

TEK 1.0



GPS-ORTUNGS- UND TRAININGSSYSTEM

GEBRAUCHSANWEISUNG

LESEN SIE BITTE DIE GESAMTE ANLEITUNG, BEVOR SIE BEGINNEN

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠️ VORSICHT

VORSICHT weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Hund Schaden zufügen könnte.

ℹ️ HINWEIS

HINWEIS wird verwendet, um auf Anwendungen hinzuweisen, die nicht mit einer persönlichen Verletzung in Zusammenhang stehen.

⚠️ WARNUNG

- Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion); diese dürfen nicht verbrannt, durchstochen, kurzgeschlossen oder mit einem nicht geeigneten Ladegerät geladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsrisiko, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihres Landes.
- Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.
- Das Zerlegen des Produkts kann Schaden verursachen und kann zum Verlust der Garantiesprüche führen.
- Laden Sie die Batterien nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen (38 °C +/- 100 °F +).
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie Ihr TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem verwenden, während Sie ein Fahrzeug fahren, kann Sie dies ablenken. Widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit in erster Linie dem Autofahren.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie zu einem Wegepunkt navigieren. Betreten Sie kein gefährliches Gelände oder Hindernisse.

⚠️ VORSICHT

Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, dass das Halsband richtig passt. Ein Halsband, das zu lange getragen wird oder zu eng am Hals des Hundes anliegt, kann zu Hautschäden führen. Das wird als Druckgeschwür oder auch Dekubitalgeschwür oder Drucknekrose bezeichnet.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Bewegen Sie nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Hundes alle 1 bis 2 Stunden.
- Überprüfen Sie die Passung, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Legen Sie niemals eine Hundeleine am GPS Halsband mit E-Halsbandmodul an, da dies übermäßigen Druck auf die Kontakte ausüben würde.
- Wenn Sie ein eigenes Halsband als Hundeleine verwenden, üben Sie keinen Druck auf das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul aus.
- Waschen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

Diese Schritte helfen Ihnen dabei, dass Ihr Hund sich sicher und angenehm fühlt. Millionen von Hunden führen sich angenehm, während Sie Kontakte aus Edelstahl tragen. Einige Hunde reagieren empfindlich auf Kontaktdruck. Nach einiger Zeit finden Sie eventuell heraus, dass Ihr Hund sehr tolerant auf das Halsband reagiert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Rote oder Wundstellen vorfinden, die Verwendung absetzen, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Sie müssen eventuell die Haare im Bereich der Kontaktstifte kürzen oder die längeren Kontaktstifte verwenden, um

einem durchgehenden Kontakt sicherzustellen. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.

- Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für den guten Kontakt erforderlich ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.
- Ihr Hund sollte keine Geräusche von sich geben oder in Panik geraten, wenn er eine Stimulation erhält. In diesem Fall ist die Stimulationsstufe zu hoch und Sie müssen sie auf die vorherige Stufe senken und den Vorgang wiederholen.

HINWEIS

- Das Zerlegen des Produkts kann Schaden verursachen und kann zum Verlust der Garantiesprüche führen. Bitte setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung, um Ersatzbatterien zu erhalten.
- Vermeiden Sie es, ein leistungsstarkes Radio (mehr als 5 Watt) in der Nähe des TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystems zu verwenden. Dies kann unumkehrbare Schäden am TEK SERIES GPS-Ortung und Trainingssystem anrichten.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungs- und Lösungsmittel, die Kunststoffteile beschädigen können.
- Lagern Sie das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem an keinem Ort, der längeren Temperaturschwankungen unterliegt, da dies zu permanenten Schäden führen kann.
- Die Lagerung des Geräts für längere Zeiträume sollte bei folgenden Temperaturen erfolgen: von 0 °C bis 25 °C (von 32 °F bis 77 °F).
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärmequellen oder Orten mit hohen Temperaturen, wie unbeaufsichtigte Fahrzeuge bei Sonneneinstrahlung, aus. Nehmen Sie das Gerät aus dem Fahrzeug oder verstauen Sie es vor Sonnenlicht geschützt im Handschuhfach, um Schäden zu vermeiden.
- Wenn Sie aus Versehen eine Stim-Taste drücken und länger als 10 Sekunden gedrückt halten, erfolgt eine automatische Zeitsperre des Handgeräts. Während dieser Zeitsperre kann an den Hund fünf Sekunden lang keine Stimulation abgegeben werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für SportDOG Brand™ entschieden haben. Bei korrektem Gebrauch hilft dieses Produkt Ihnen, Ihren Hund effizient und sicher zu orten und zu trainieren. Um Ihre Zufriedenheit sicherzustellen, lesen Sie sich bitte diese Gebrauchsanweisung gründlich durch. Sollten Sie Fragen bezüglich der Bedienung des Produkts haben, lesen bitte die Kapitel „Häufig gestellte Fragen“ oder „Fehlerbehebung“ oder setzen Sie sich mit unserer Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website www.sportdog.com.

Um den größten Nutzen aus Ihrer Garantie zu ziehen, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.sportdog.com. Wenn Sie das Gerät registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen, und sollten Sie den Kundendienst kontaktieren müssen, können wir Ihnen schneller helfen. Am wichtigsten ist, dass SportDOG® Ihre persönlichen Informationen niemals an Dritte weitergibt oder verkauft. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie unter www.sportdog.com.

Die werkseitig eingestellte Sprache auf diesem Gerät ist Englisch. Befolgen Sie diese Anweisungen, um die Sprache auf dem TEK SERIES-Handgerät zu ändern:

- Wählen Sie aus dem Hauptmenü **SETTINGS > LANGUAGE (EINSTELLUNGEN > SPRACHE)**.
- Markieren Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache.
- Drücken Sie zum Ändern der Sprache die rechte Pfeiltaste.



INHALT

| | |
|--|----|
| KOMPONENTEN | 3 |
| WIE FUNKTIONIERT DAS SYSTEM? | 3 |
| TASTENDEFINITIONEN | 4 |
| SYMBOLDEFINITIONEN | 4 |
| HAUPTMENÜ | 5 |
| BEDIENUNG DER TEK SERIES | 5 |
| VORBEREITUNG DES TEK SERIES HANDGERÄTS | 6 |
| KOMPASS KALIBRIEREN | 6 |
| VORBEREITUNG DES E-HALS BANDMODULS | 7 |
| ANWEISUNG FÜR WERKZEUG TESTLEUCHE | 8 |
| GPS HALSBAND VORBEREITEN | 8 |
| ZUWEISEN DER HALSBÄNDER AN DAS HANDGERÄT | 9 |
| PASSEN SIE DAS GPS HALSBAND IN DAS E-HALS BANDMODUL | 9 |
| IHREN HUND HINZUFÜGEN | 10 |
| GPS-SATELLITENSIGNALE ERHALTEN | 10 |
| HUND ORTEN | 10 |
| ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS | 11 |
| TRAINIEREN SIE IHREN HUND | 11 |
| HUNDESTATUS ANZEIGEN | 12 |
| MIT DEM KOMPASS UND DEM GPS-GERÄT NAVIGIEREN | 13 |
| MARKIEREN SIE IHREN STANDORT MIT WEGEPUNKTEN | 13 |
| MENÜ EINSTELLUNGEN | 14 |
| SPRACHEINSTELLUNGEN ÄNDERN | 14 |
| ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN ÄNDERN | 14 |
| KOMMUNIKATIONSEINSTELLUNGEN ÄNDERN | 15 |
| MEINE HALSBANDEINSTELLUNGEN ÄNDERN | 15 |
| MEINE HUNDEEINSTELLUNGEN ÄNDERN | 16 |
| EINSTELLUNGEN DER EINHEITEN ÄNDERN | 17 |
| EINSTELLUNGEN DER ORTUNGSANSICHT ÄNDERN | 17 |
| SYSTEMZEIT EINSTELLEN | 17 |
| EINSTELLUNGEN DES BILDSCHIRMS ÄNDERN | 17 |
| FAHRZEUGMODUS VERWENDEN | 17 |
| HANDGERÄT ZURÜCKSETZEN | 18 |
| INFORMATIONEN | 18 |
| GPS HALSBAND MIT E-HALS BANDMODUL NUR ZU GPS HALSBAND KONVERTIEREN | 18 |
| HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN | 19 |
| FEHLERBEHEBUNG | 20 |
| NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG | 21 |
| KONFORMITÄT | 21 |
| BATTERIEENTSORGUNG | 21 |
| WICHTIGER RECYCLING-HINWEIS | 21 |
| ADD-A-DOG™ | 22 |
| INDEX | 23 |

KURZANLEITUNG

KOMPONENTEN



WIE FUNKTIONIERT DAS SYSTEM?

Das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingsystem der Marke SportDOG Brand™ hat sich als sicher, bequem und effektiv für alle Hunde über 3,6 kg erwiesen. Der durchgängige, korrekte Gebrauch dieses Geräts ermöglicht Ihnen, aus bis zu 11 km Entfernung Ihren Hund zu orten, Befehle zu unterstützen und Fehlverhalten zu korrigieren. Das Handgerät empfängt Ihre Position über die eingebaute Antenne und empfängt über die GPS-Antenne am Halsband Ihres Hundes ständig die Position Ihres Hundes. Das Handgerät sendet ein Signal, aktiviert das E-Halsbandmodul, eine harmlose Stimulation zu abzugeben. Mit dem richtigen Training lernt ein Hund, das Signal mit einem Befehl zu assoziieren. Wie alle SportDOG®-Geräte umfasst dieses Modell einstellbare Stimulationsstufen, damit Sie die Stimulationsstufen auf das Temperament Ihres Hundes zuschneiden können und damit das Risiko einer Überkorrektur zu ausschalten.

WICHTIG: DAS TEK SERIES GPS-ORTUNGS- UND TRAININGSSYSTEM HAT EINE REICHWEITE VON BIS ZU 11 KM. JE NACHDEM, WIE SIE DAS HANDGERÄT HALTEN, KANN DIE MAXIMALE REICHWEITE SCHWANKEN. FÜR GLEICH BLEIBENDE ERGEBNISSE BEI LÄNGEREN REICHWEITEN, HALTEN SIE DAS HANDGERÄT SENKRECHT UND DABEI VON IHREM KÖRPER UND IHREM KOPF WEG. GELÄNDE, WETTER, BEWUCHS, SIGNALE ANDERER FUNKGERÄTE UND ANDERE FAKTOREN BEEINFLUSSEN DIE MAXIMALE REICHWEITE.



⚠️ WARNUNG Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können den Besitzer oder andere schwer verletzen oder sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

KURZANLEITUNG

TASTENDEFINITIONEN



HANDGERÄT: Empfängt Standortaktualisierungen vom GPS Halsband und zeigt diese an. Das Gerät ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 1,5 m in Wasser getaucht werden.

EIN-/AUS-KNOPF: Mit diesem Knopf kann das Handgerät AN- und AUSgeschaltet werden und die Helligkeit des Bildschirms geregelt werden.

ZURÜCK-TASTE: Mit dieser Taste gelangen Sie bei der Navigation durch die Menüs zurück zum vorherigen Bildschirm.

ORTUNG-/TRAININGS-KIPPSCHALTER: Dieser Schalter wechselt jederzeit zwischen ORTUNGS- und TRAININGSfenster und dient als Eingabetaste, wenn Informationen in Texteingabefeldern eingegeben werden.

MENÜAUSWAHLBEREICH: In diesem Bereich befinden sich die vier Pfeiltasten (oben, unten, links und rechts), die zur Navigation und Auswahl im Menü dienen.

BENUTZERDEFINIERT STIM TASTEN: Mit den Tasten (Taste 1 oben, Taste 2 in der Mitte und Taste 3 unten) werden Signale für den benutzerdefinierten Stimulationstyp gesendet, wenn Sie Ihren Hund trainieren.

LADENANSCHLUSS: Damit verbinden Sie das Handgerät mit dem Ladegerät.

E-HALS BANDMODUL: Empfängt das Funksignal vom Handgerät und gibt Stimulation, Vibration und/oder einen Ton aus, um den Hund zu korrigieren. Es ist wasserdicht und kann in Wasser bis zu 7,62m eingetaucht werden.*

KONTAKTSTIFTE: Die Kontakte, durch die das E-Halsbandmodul Stimulation an Ihren Hund gibt.

E-HALS BAND EIN-/AUS-KNOPF: Drücken und Loslassen dieser Taste schaltet das E-Halsbandmodul EIN, während Drücken und Halten dieser Taste das E-Halsbandmodul AUSschaltet.

E-HALS BAND LED-LEUCHTE: Zeigt an, wenn das E-Halsbandmodul EIN- oder AUSgeschaltet wurde, sich im Kopplungsmodus befindet und dient auch als Anzeige für niedrigen Batteriestand.

E-HALS BAND LADERANSCHLUSS: Zum Anschluss des E-Halsbandmoduls an das Ladegerät.

GPS HALSBAND: Empfängt den Standort vom GPS Halsband und sendet Standortaktualisierungen zum Handgerät. Das Gerät ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 7,62m in Wasser getaucht werden.*

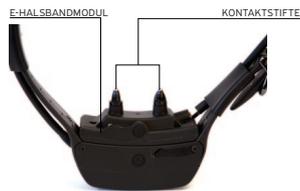
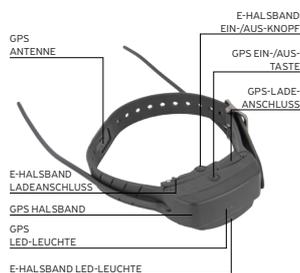
GPS-ANTENNE: Empfängt GPS-Satellitensignale.

GPS EIN-/AUS-KNOPF: Wird diese Taste gedrückt und losgelassen, schalten Sie das Halsband EIN und AUS.

GPS-LED-LEUCHTE: Zeigt an, wenn das GPS Halsband AN- oder AUSgeschaltet ist, ob eine GPS-Verriegelung erreicht wurde, ob sich das GPS Halsband im Zuordnungsmodus befindet und dient auch als Anzeige für niedrigen Batteriestand.

GPS-LADERANSCHLUSS: Zum Anschluss des GPS Halsbands an das Ladegerät.

*Gemäß der Normen NEMA 6P und IP67.



SYMBOLDEFINITIONEN

Die folgenden Symbole werden auf der gesamten Oberfläche der TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssoftware verwendet.

| SYMBOL | FUNKTION |
|---------------------------|---|
| ALLGEMEINE SYMBOLE | |
| 09:40 | ZEITANZEIGE: Zeigt die aktuelle lokale Zeit an. Standardeinstellung ist das 24h Format. |
| | HELLIGKEITSANZEIGE: Zeigt die aktuelle Helligkeit an. |
| | BATTERIESTATUS: Zeigt den Batterieladestatus des Handgeräts an. |
| | BATTERIESTATUS: Zeigt den Batterieladestatus des GPS Halsbands an. |
| | PFEILE NACH OBEN / UNTEN: Zeigt die verfügbare Menüauswahl an. Mit den Pfeiltasten können Sie zusätzliche Menüpunkte ansehen. |
| | MEHR / AUSWAHL ANZEIGE: Zeigt an, dass weitere Informationen verfügbar sind. Mit den Pfeiltasten können Sie zusätzliche Informationen ansehen. |
| | ZURÜCK ANZEIGE: Zeigt tiefere Menüebenen an. Drücken Sie die ZURÜCK-TASTE , um zum vorherigen Bildschirm zu gelangen. |
| | TEXTEINGABE/-ANNAHME: Bestätigung einer neuen Texteingabe. |

KURZANLEITUNG

| SYMBOL | FUNKTION |
|---|---|
| ORTUNGSSYMBOL | |
|  | GPS-VERBINDUNGSANZEIGE: Zeigt an, dass das Handgerät einen guten Satellitenempfang hat. |
|  | KOMPASSNADEL: Zeigt die Kompassausrichtung zum magnetischen Norden an. |
|  | RICHTUNGSANZEIGE HUND: Zeigt die Laufrichtung Ihres Hundes an. |
|  | RICHTUNGSANZEIGE HUND KOMMUNIKATION VERLOREN: Zeigt an, wenn die Kommunikation zum Halsband unterbrochen wurde. |
|  | STATUSANZEIGE HUND: Zeigt den Standort Ihres Hundes an, wenn der Hund vorsteht oder am Baum verbellt. |
|  | MASSTABANZEIGE: Zeigt den aktuellen Maßstab an. Der Maßstab kann von 100 m bis 120 km eingestellt werden. |
|  | MEIN HUND: Zeigt den aktuellen Hund an. Die Farbe hängt vom Halsband ab, das diesem Hund zugewiesen ist. |
| TRAINING SYMBOLE | |
|  | FORTLAUFENDE STIMULATION: Sie kontrollieren wann und wie lange eine Stimulation abgegeben wird, wobei dies maximal 10 Sekunden geschehen kann. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre des Handgeräts und es kann fünf Sekunden lang keine Stimulation an den Hund abgegeben werden. Nach 5-sekündigen Zeitsperre steht die Stimulation wieder zur Verfügung. |
|  | VIBRATION: Das E-Halsbandmodul vibriert, wenn eine benutzerdefinierte Stim-Taste gedrückt wird. Nach 10 Sekunden erfolgt eine automatische Zeitsperre des Handgeräts und es kann fünf Sekunden lang keine Vibration an den Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht die Vibration wieder zur Verfügung. |
|  | TON: Das E-Halsbandmodul gibt einen Piepton aus, wenn eine benutzerdefinierte Stim-Taste gedrückt wird. Nach 10 Sekunden erfolgt automatisch eine Zeitsperre des Handgeräts und es kann fünf Sekunden lang kein Tonsignal an den Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre steht das Tonsignal wieder zur Verfügung. |
|  | KURZZEITIGE STIMULATION: Eine Stimulation wird für 1/10 Sekunde abgegeben, egal wie lange die Taste gedrückt wird. |
|  | ANSTIEGENDE STIMULATION: Wenn Sie diese Taste drücken, steigt die Stimulation von der aktuellen Stufe auf die maximale Stufe an. Nach 10 Sekunden erfolgt eine Zeitsperre des Handgeräts und es kann fünf Sekunden lang keine Stimulation an den Hund abgegeben werden. Nach 5-sekündigen Zeitsperre steht die Stimulation wieder zur Verfügung. |
|  | BENUTZERPROGRAMMIERTE STIMULATION 1: Das E-Halsbandmodul gibt eine benutzerkonfigurierte Stimulation ab. |
|  | BENUTZERPROGRAMMIERTE STIMULATION 2: Das E-Halsbandmodul gibt eine benutzerkonfigurierte Stimulation ab. |
|  | MEIN HUND: Zeigt den aktuellen Hund an. Die Farbe hängt vom Halsband ab, das diesem Hund zugewiesen ist. |

HAUPTMENÜ

Wenn das Handgerät EINschalten oder die Taste **ZURÜCK** drücken, wird das Hauptmenü angezeigt. Das Hauptmenü bietet folgende Optionen:

HUNDE-TRACKING: Den Standort Ihrer Hunde und Wegpunkte in Bezug auf Ihre Position ansehen (Seite 10).
HUNDETRAINING: Sendet Stimulationen, um Hunden beim Training oder bei der Jagd Befehle zu geben (Seite 11).
HUNDELISTE: Unterbricht oder nimmt die Ortung eines bestimmten Hundes wieder auf und legt die Reihenfolge der Hunde fest (Seite 12).
STATUS: Zeigt eine Liste aller Hunde und ihren aktuellen Status an (Seite 12).
KOMPASS: Zeigt den elektronischen Kompass zur Navigation an (Seite 13).
EINSTELLUNGEN: Ändern der Konfiguration von Hunden, Halsbändern, Einheiten, Uhrzeit, Anzeige und anderen Einstellungen (Seite 14).
WEGEPUNKTE: Ändern, Hinzufügen bzw. entfernen von Wegpunkten im System (Seite 13).
STARTPUNKT EINST.: Legen Sie einen Wegpunkt an Ihrem Ausgangsstandort fest (Seite 13).
INFO: Name, ID-Nummer und Version von Software/Hardware auf Ihrem Handgerät anzeigen (Seite 18).



BEDIENUNG DER TEK SERIES

In diesem Benutzerhandbuch werden folgende Begriffe verwendet:

AUSWAHL: Zur Auswahl einzelner Menüpunkte, bewegen Sie die markierte Fläche auf dem Bildschirm mit den entsprechenden Pfeiltasten nach oben, unten, rechts oder links. Ein ausgewählter Menüpunkt ist orange markiert.
ZURÜCK: Drücken Sie **ZURÜCK-TASTE** rechts oben am Handgerät, um zum vorherigen Menü zu gelangen.
FELD: Ein Feld zur Dateneingabe auf einer Seite.
ENTER: Drücken Sie die Taste **ORTUNG/TRAINING-WECHSEL** in einem Texteingabefeld, um ein hervorgehobenes Zeichen auszuwählen.

KURZANLEITUNG

SCHRITT :: 01

VORBEREITUNG DES TEK SERIES HANDGERÄTS

Vor dem ersten Gebrauch sind diese Schritte durchzuführen.

Hinweis: Bringen Sie die Antenne an das Handgerät an, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

LADEN DES HANDGERÄTS:

Hinweis: Die ungefähre Nutzungsdauer zwischen zwei Ladevorgängen liegt je nach Gebrauchshäufigkeit bei 20 Stunden.

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss des Sendegeräts schützt.
2. Schließen Sie einen der Ladegerätsteckverbinder an den Ladeanschluss an.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardwandsteckdose ein.
4. Laden Sie das Handgerät 2 Stunden lang.
5. Bringen Sie die Gummiabdeckung wieder an, wenn der Ladevorgang beendet ist (dies wird durch eine volle grüne Batterie auf dem Display angezeigt).

Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt das Handgerät nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.



ANSCHALTEN DES HANDGERÄTS:

Drücken Sie fest den EIN-/AUS-Knopf fest. Es erscheint der Startbildschirm.

AUSSCHALTEN DES HANDGERÄTS:

Halten Sie den EIN-/AUS-Knopf gedrückt, bis die Anzeige schwarz ist.

ANPASSEN DER BILDSCHIRMHELLIGKEIT:

Das Handgerät ist mit einer Helligkeitsregelung ausgestattet, damit die Hintergrundbeleuchtung Ihrer aktuellen Umgebung angepasst werden kann.

Hinweis: Die Batteriebensdauer zwischen den Ladezyklen wird durch eine höhere Helligkeitseinstellung verringert.

Wenn das Handgerät EINGeschaltet ist, drücken und lassen Sie den EIN-/AUS-Knopf los, um die Helligkeitsstufe zu erhöhen oder zu senken. Es sind 5 Helligkeitsstufen verfügbar. Die Helligkeitsanzeige zeigt die aktuelle Stufe oben am Bildschirm an.



KOMPASS KALIBRIEREN

Der elektronische Kompass muss kalibriert werden, damit das TEK SERIES Handgerät Ihren Standort genau anzeigen kann. Der Kompass sollte immer kalibriert werden, wenn Sie sich an einem neuen Standort befinden, nach langen Lagerzeiten oder wenn neue Batterien eingesetzt wurden.

Hinweis: Kalibrieren Sie den Kompass immer im Freien. Halten Sie den Kompass eben und halten Sie ihn von Objekten mit magnetischen Feldern, wie Autos, Gebäuden oder Stromleitungen, fern.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **KOMPASS > KALIBRIEREN**. Der KOMPASS-Bildschirm wird angezeigt.
2. Drehen Sie das Handgerät, wie unten dargestellt, 2-3 Mal in alle drei Richtungen. Führen Sie die Drehbewegungen so lange durch, bis sich die schwarzen Markierungen so nahe wie möglich zum mittigen grünen Feld befinden. Wenn die Kalibrierung erfolgreich war, gibt das Handgerät einen Piepton aus, vibriert und es wird diese Meldung angezeigt „KALIBRIERUNGSDATEN ERFOLGREICH AKTUALISIERT“.



Hinweis: Sollten sich die Kalibrierungsdaten auf dem Kompass nicht automatisch aktualisieren, befolgen Sie bitte die restlichen Schritte.

3. Führen Sie die Drehbewegungen so lange durch, bis sich die schwarzen Markierungen so nahe wie möglich zum grünen Feld befinden und drücken Sie die Menüauswahltaste, um fortzufahren.
4. Wenn die Meldung „MÖCHEN SIE DIE NEUEN KALIBRIERUNGSDATEN SPEICHERN?“ angezeigt wird, drücken Sie die Pfeiltasten und wählen **JA**.
5. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

KURZANLEITUNG

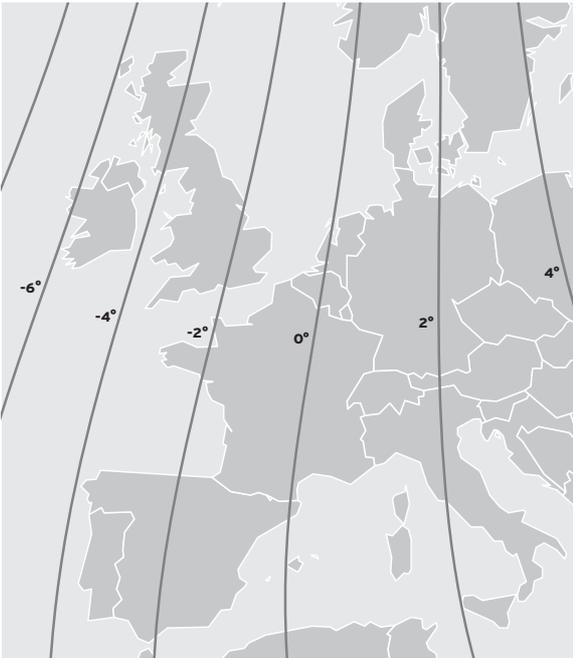
DEN MAGNETISCHEN DEKLINATIONSWINKEL EINSTELLEN:

Der magnetische Deklinationswinkel ist der Winkel zwischen dem magnetischen Norden (die Richtung, in die das Nadelende des Kompasses zeigt) und dem geografischen Norden. Die Deklination ist positiv, wenn sich der magnetische Norden östlich zum geografischen Norden befindet und negativ, wenn sich der magnetische Norden westlich zum geografischen Norden befindet.

Den genauen Deklinationswinkel finden Sie mithilfe von Internetressourcen, wie www.ngdc.noaa.gov/geomagmodels/Declination.jsp. Dies ist eine in Englischer Sprache verfügbare Webseite der US-Regierung. Geben Sie die Webadresse in einen Web-Übersetzer ein, um die Seite in Ihrer Sprache anzusehen.

Hinweis: Eine fehlerhafte magnetische Deklination führt zu ungenauen Ablesungen am Kompass.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > MAG DEKL-WINKL**.
2. Drücken Sie zur Auswahl der Deklination im Menüauswahlbereich die Pfeiltasten nach oben oder unten. Die magnetische Deklination liegt zwischen -70 und 70. Die Standardeinstellung ist 0.
3. Drücken Sie zum Abschluss die rechte Pfeiltaste.
4. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.



SCHRITT :: 02

VORBEREITUNG DES E-HALS BANDMODULS

SO LADEN SIE DAS E-HALS BANDMODUL AUF:

1. Heben Sie die Gummabdeckung über der E-Halsband-Ladebuchse an, die sich auf der Unterseite des E-Halsbandmoduls neben dem EIN-/AUS-Knopf befindet.
2. Schließen Sie einen der Ladegerätsteckverbinder an den Ladeanschluss an.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardwandsteckdose ein.
4. Laden Sie das E-Halsbandmodul zwei Stunden lang auf.
5. Setzen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs, das durch ein grünes Leuchten der LED-Leuchte auf dem E-Halsband angezeigt wird, die Gummabdeckung wieder auf ihre Position.



Aufgrund der Li-Ionen-Technologie benötigt das E-Halsbandmodul lediglich zwei Stunden zum aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.

Hinweis: Die ungefähre Nutzungsdauer zwischen zwei Ladevorgängen liegt je nach Gebrauchshäufigkeit bei 20 Stunden.

SO SCHALTEN SIE DAS E-HALS BANDMODUL EIN:

Drücken Sie am E-Halsbandmodul den EIN-/AUS-Knopf und lassen Sie sie los, wenn die LED-Leuchte des E-Halsbands grün aufleuchtet. Das E-Halsbandmodul piept ein bis fünf Mal und zeigt so an, welcher Kanal des Halsbands aktiviert ist.

SO SCHALTEN SIE DAS E-HALS BANDMODUL AUS:

Drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Knopf am E-Halsbandmodul, bis die LED-Leuchte des E-Halsbandmoduls durchgehend rot leuchtet und das E-Halsbandmodul zwei Sekunden lang piept. Um die Batterielebensdauer zwischen zwei Ladevorgängen zu verlängern, schalten Sie das E-Halsbandmodul AUS, wenn es nicht in Gebrauch ist.

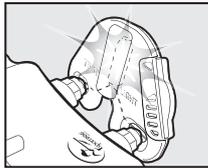
E-HALS BANDMODUL LED-LEUCHTELEUCHE

| BETRIEBSMODUS | LEUCHE FARBE | LEUCHTENFUNKTION | BATTERIE-STATUS | LAUTSPRECHERFUNKTION |
|--|--------------|--|-----------------|--|
| Gerät ist AN über EIN-/AUS-Knopf | Grün | Leuchte in einer Farbe während Piepvorgang | N/V | Ein- bis fünfmaliger Piepton signalisiert, welchem Kanal das Halsband zugeordnet ist |
| Gerät ist AUS über EIN-/AUS-Knopf | Rot | Leuchte in einer Farbe während Piepvorgang | N/V | Durchgehender Piepton für 2 Sekunden |
| Gerät ist EIN | Grün | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | gut | N/V |
| | Gelb | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | mittel | N/V |
| | Rot | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | schwach | N/V |
| Gerät befindet sich im Zuordnungsmodus | Gelb | Leuchte in durchgehender Farbe | N/V | N/V |
| Gerät gibt fortwährende, kurzfristige, ansteigende oder programmierbare Stimulation ab | Rot | Leuchte in durchgehender Farbe | N/V | N/V |
| Gerät gibt Ton ab | Aus | N/V | N/V | Gerät piept, solange Taste gedrückt wird. |
| Gerät gibt Vibration ab | Aus | N/V | N/V | Gerät vibriert, solange Taste gedrückt wird. |
| Gerät lädt auf | Grün | Leuchte in durchgehender Farbe | N/V | N/V |
| Gerät ist vollständig geladen | Grün | Jede Sekunde einzelnes Aufleuchten | gut | N/V |

KURZANLEITUNG

ANWEISUNG FÜR WERKZEUG TESTLEUCHE

1. Schalte Sie das E-Halsbandmodul EIN.
2. Halten Sie die Kontakte des Testleuchtenwerkzeugs an die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie eine Stimulationstaste am Handgerät.
4. Die Testleuchte blinkt auf.
Hinweis: Bei höheren Stimulationsstufen blinkt die Testleuchte heller.
5. Schalten Sie das E-Halsbandmodul AUS.



Heben Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.

Hinweis: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie erneut auf und führen den Test nochmal durch. Wenn die Testleuchte nicht blinkt, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.

SCHRITT :: 03

GPS HALSBAND VORBEREITEN

LADEN DES GPS HALSBANDS:

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss an der Unterseite des GPS Halsbandes neben dem EIN-/AUS-Knopf schützt.
2. Schließen Sie einen der Steckverbinder des Ladegeräts an den GPS-Ladeanschluss an.
3. Stecken Sie das Ladegerät in eine Standardwandsteckdose ein.
4. Laden Sie das GPS Halsband 2 Stunden lang.
5. Setzen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs, das durch eine grüne LED-Leuchte auf dem GPS Halsband angezeigt wird, die Gummiabdeckung wieder auf ihre Position.



Mit der Lithium-Ionen-Technologie benötigt das GPS Halsband nur 2 Stunden zum Aufladen. Es schadet dem Gerät nicht, wenn es länger als 2 Stunden geladen wird.

Hinweis: Die ungefähre Nutzungsdauer zwischen zwei Ladevorgängen liegt je nach Gebrauchshäufigkeit bei 20 Stunden.

ANSCHALTEN DES GPS HALSBANDS:

Drücken Sie den EIN-/AUS-Knopf und lassen Sie sie los, wenn die LED-Leuchte des GPS Halsbands grün aufleuchtet. Das GPS Halsband zeigt mit einem ein- bis fünfmaligen Piepton an, welchem Kanal das Halsband zugeordnet ist. Zusätzlich leuchtet die GPS-LED-Leuchte alle 3 Sekunden zwei Mal, bis eine GPS-Verbindung hergestellt ist. Sobald das GPS Halsband eine Verbindung aufweist, blinkt die GPS-LED-Leuchte alle 3 Sekunden ein Mal.

AUSSCHALTEN DES GPS HALSBANDS:

Drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Knopf des GPS Halsbands, bis die LED-Leuchte am GPS Halsband durchgehend rot leuchtet und das das GPS Halsband zwei Sekunden lang piept. Um die Batterielebensdauer zwischen zwei Ladevorgängen zu verlängern, schalten Sie das GPS Halsband aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

GPS HALSBAND LED-LEUCHE

| BETRIEBSMODUS | LEUCHE FARBE | LEUCHTENFUNKTION | BATTERIE-STATUS | LAUTSPRECHERFUNKTION |
|--|--------------|--|-----------------|--|
| Gerät ist AN über EIN-/AUS-Knopf | Grün | Leuchte in einer Farbe während Piepvorgang | N/V | Ein- bis fünfmaliger Piepton signalisiert, welchem Kanal das Halsband zugeordnet ist |
| Gerät ist AUS über EIN-/AUS-Knopf | Rot | Leuchte in einer Farbe während Piepvorgang | N/V | Durchgehender Piepton für 2 Sekunden |
| Gerät ist EIN mit GPS-Kopplung | Grün | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | gut | N/V |
| | Gelb | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | mittel | N/V |
| | Rot | Alle 3 Sekunden einzelnes Aufleuchten | schwach | N/V |
| Gerät ist EIN ohne GPS-Kopplung | Grün | Alle 3 Sekunden doppeltes Aufleuchten | gut | N/V |
| | Gelb | Alle 3 Sekunden doppeltes Aufleuchten | mittel | N/V |
| | Rot | Alle 3 Sekunden doppeltes Aufleuchten | schwach | N/V |
| Gerät befindet sich im Zuordnungsmodus | Gelb | Leuchte in durchgehender Farbe | N/V | N/V |
| Gerät lädt auf | Grün | Leuchte in durchgehender Farbe | N/V | N/V |
| Gerät ist vollständig geladen | Grün | Jede Sekunde einzelnes Aufleuchten | gut | N/V |

ÜBER WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN

⚠️ WARNUNG

- Das Handgerät, das GPS Halsband und das E-Halsbandmodul enthalten Lithium-Ionen (Li-Ionen) Batterien; diese dürfen niemals verbrannt, punktiert, verformt, kurzgeschlossen oder mit einem falschen Ladegerät aufgeladen werden. Feuer, Explosion, Sachschaden oder Körperverletzungen können auftreten, wenn dieser Warnhinweis nicht beachtet wird.
- Explosionsrisiko, wenn die falsche Batterieart verwendet wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Bestimmungen Ihres Landes.
- Explosionsgefahr, wenn Batterien in Bereichen mit hohen Temperaturen (über 38°C/100°F) aufgeladen werden.
- Die Batterien sollten zum Laden nicht aus dem Batteriefach entnommen werden.

- Die aufladbaren Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion) haben keinen Speichersensor, müssen vor dem Aufladen nicht vollständig entleert sein und können auch nicht überladen werden.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, müssen jedoch vor der ersten Verwendung vollständig geladen werden.
- Laden Sie die Batterien regelmäßig vollständig auf, wenn das Gerät über längere Zeit gelagert wird. Dies sollte alle 3-4 Monate geschehen. Geschieht dies nicht, verringert sich die Lebensdauer der Batterien.
- Ihre Batterien können mehrere Hundert Male aufgeladen werden. Jedoch verlieren alle wiederaufladbaren Batterien im Laufe der Zeit Kapazität im Verhältnis zur Zahl der Aufladungszyklen, die sie durchlaufen. Das ist normal. Wenn die Nutzungsdauer jedoch weniger als die Hälfte der ursprünglichen Nutzungsdauer beträgt, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.

KURZANLEITUNG

- Die Lebensdauer der Batterien sollte 3-5 Jahre betragen. Bitte setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung, wenn die Batterien ersetzt werden müssen. Das Handgerät, GPS Halsband bzw. E-Halsbandmodul nicht öffnen.
- Die Lagerung des Geräts für längere Zeiträume sollte bei folgenden Temperaturen erfolgen: von 0 °C bis 25 °C (von 32 °F bis 77 °F).
- In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen.

SCHRITT :: 04

ZUWEISEN DER HALSBÄNDER AN DAS HANDGERÄT

Ihr System ist bereits gekoppelt, wenn Sie es halten, wenn Sie aber einmal das Handgerät mit dem GPS Halsband mit E-Halsbandmodul koppeln müssen, dann befolgen Sie die Schritte unten. Der Handgerät kann mit bis zu 12 Halsbändern gleichzeitig verwendet werden. Sie müssen diesen Vorgang für jedes GPS Halsband mit E-Halsbandmodul wiederholen, das Sie mit dem Handgerät überwachen möchten.

ZUWEISEN DER HALSBÄNDER AN DAS HANDGERÄT:

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HALSBÄNDER > FARBE**, wobei **FARBE** die Farbe darstellt, die Sie mit diesem Halsband verbinden.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zum Konfigurationsfenster zu gelangen.
3. Zur Aktivierung des GPS Halsbands, drücken Sie die rechte Pfeiltaste und stellen Sie **AKTIV** auf **J**.
4. Zur Aktivierung des E-Halsbandmoduls, drücken Sie die rechte Pfeiltaste und stellen Sie **E-HALSBAND** auf **J**.
5. Schalten Sie das GPS Halsband AUS, drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Knopf, bis die LED-Leuchte durchgehend gelb leuchtet. Das Halsband befindet sich nun im „Zuordnungsmodus“.
6. Schalten Sie das E-Halsbandmodul AUS, drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Knopf, bis die LED-Leuchte durchgehend gelb leuchtet. Das Modul befindet sich nun im „Zuordnungsmodus“.
7. Wählen Sie am Handgerät **PAAR-HALSBAND** und drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um die Zuordnung abzuschließen. Die LED-Leuchten auf Halsband und Modul blinken fünf Mal, um zu bestätigen, dass sie mit dem Handgerät gekoppelt sind.
8. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SCHRITT :: 05

PASSEN SIE DAS GPS HALSBAND IN DAS E-HALSBANDMODUL

Um Leistungsfähigkeit dieses Produkts und den Komfort und die Sicherheit Ihres Hundes zu gewährleisten, prüfen Sie bitte regelmäßig den Sitz des Halsbands. Sollte Ihr Hund Hautreizungen aufweisen, unterbrechen Sie die Verwendung des Halsbands für einige Tage. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.

WICHTIG: Der korrekte Sitz und Platzierung des GPS Halsbands mit E-Halsbandmodul ist wichtig für die effektive Verwendung.

VORSICHT Siehe bitte Seite 2, um wichtige Sicherheitsinformationen zu erhalten.

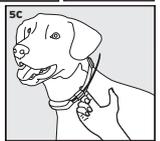
UM DEN RICHTIGEN SITZ ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE BITTE DIE FOLGENDEN SCHRITTE:

1. Lassen Sie Ihren Hund stehen (**5A**) und zentrieren Sie das Halsband unter dem Hals Ihres Hundes, wo er die Haut berührt (**5B**). Wenn Ihr Hund ein langes oder dichtes Fell hat, haben Sie zwei Möglichkeiten, dauerhaften Kontakt zu gewährleisten: entweder kürzen Sie das Fell um die Kontaktstifte herum oder Sie wechseln zu den langen Kontaktstiften, die dem System beiliegen.



VORSICHT

- Sie müssen die Haare im Bereich der Kontaktstifte vielleicht kurz schneiden. Rasieren Sie niemals den Hals des Hundes; das könnte einen Ausschlag oder eine Infektion zur Folge haben.
- Sie sollten das Halsband nie enger ziehen, als für den guten Kontakt erforderlich ist. Ein zu eng sitzendes Halsband erhöht das Risiko einer Drucknekrose am Kontaktbereich.



2. Das Halsband sollte so dicht anliegen, dass ein Finger zwischen das Halsband und den Hals des Hundes passt (**5C**).
3. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband mehrere Minuten tragen und überprüfen Sie danach die Passung. Überprüfen Sie die Passung erneut, wenn Ihr Hund sich an das Tragen des Halsbands gewöhnt.

Hinweis: Stellen Sie für einen bestmöglichen Empfang sicher, dass sich die GPS-Antenne hinten am Hals Ihres Hundes befindet.

KURZANLEITUNG

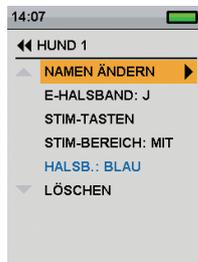
SCHRITT :: 06

IHREN HUND HINZUFÜGEN

Mit dem TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingsystem können Sie bis zur 12 Hunde durch den Kauf zusätzlicher GPS Halsbänder bzw. GPS Halsbänder mit E-Halsbandmodule orten. Nachdem ein Halsband mit dem Handgerät gekoppelt wurde, müssen Sie den Hund zum System hinzufügen. Für jeden Hund, den Sie mit dem System orten möchten, muss der Vorgang wiederholt werden.

EINEN HUND HINZUFÜGEN:

1. Wählen Sie aus dem Menü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND HINZUFÜGEN**. Es erscheint ein mit **HUND n** gekennzeichneteter Bildschirm, wobei *n* für die nächste verfügbare Nummer für einen Hund steht.
2. Wählen Sie **NAMEN ÄNDERN**, um den Namen des Hundes einzugeben. Es erscheint ein Texteingabebildschirm. Wählen Sie **Clr** und drücken Sie **ENTER** (rechte Taste unten), um den Namen zu löschen. Geben Sie mithilfe der Pfeiltasten zur Buchstabenauswahl einen neuen Namen ein. Wählen Sie **↵**, um den neuen Namen zu bestätigen.
3. Weisen Sie diesem Hund ein Halsband zu, indem Sie **HALSB.** auswählen. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die gewünschte Farbe aus den vorher gekoppelten Halsbändern auszuwählen.
4. Sobald das Halsband dem neuen Hund zugewiesen ist, können Sie diesen Hund orten und trainieren. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.



Herzlichen Glückwunsch! Jetzt ist Ihr TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingsystem betriebsbereit.

GPS-SATELLITENSIGNALE ERHALTEN

Bevor das TEK SERIES Handgerät Ihren und den Standort Ihrer Hunde anzeigen kann, müssen beide Geräte ein GPS-Signal erhalten.

GPS-SIGNAL ERHALTEN:

Hinweis: Ein GPS-Signal zu erhalten, kann mehrere Minuten dauern.

1. Gehen Sie auf eine Freifläche mit einem klaren Blick auf den Himmel.
2. Sobald Sie außen sind, schalten Sie das Handgerät und GPS Halsband EIN. Die Meldung „WARTEN AUF VERRIEGELUNG“ wird solange angezeigt, bis eine gute GPS-Verbindung hergestellt wurde. Die GPS-Verbindungsanzeige wird auf dem Handgerät  angezeigt, wenn eine GPS-Verbindung hergestellt wurde. Die Anzeige des GPS Halsbands blinkt einmal alle drei Sekunden, wenn es eine GPS-Kopplung vorliegt.



HUNDEORTUNG

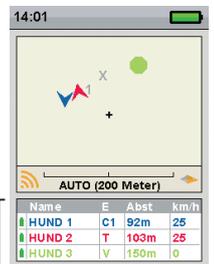
HUND ORTEN

Im Fenster HUNDEORTUNG können Sie Ihre Position anzeigen und die Position Ihrer Hunde verfolgen.

VERWENDUNG DES ORTUNGSMODUS:

Hinweis: Zur Herstellung einer GPS-Verbindung müssen Sie einen klaren Blick auf den Himmel haben. Die Meldung „WARTEN AUF VERRIEGELUNG“ wird solange angezeigt, bis eine gute GPS-Verbindung hergestellt wurde. Das Handgerät gibt einen einmaligen Piepton aus und sobald eine GPS-Verbindung hergestellt wurde, wird das Ortungsfenster angezeigt.

Wählen Sie aus dem Hauptmenü **HUNDE-TRACKING**. Es wird der ORTUNGS-Bildschirm angezeigt.



Ihr eigener Standort wird in der Mitte des Bildschirms mit einem schwarzen Kreuz (+) markiert. Hunde werden durch einen Pfeil in die Laufrichtung des Hundes angezeigt und mit einem Achteck, wenn sich der Hund nicht bewegt. Wenn Sie einen Startpunkt festgelegt haben, wird dieser mit einem X auf dem ORTUNGS-Bildschirm angezeigt. Alle aktiven Wegepunkte werden mit ihrer jeweiligen Nummer angezeigt. Der obere Bildschirmteil zeigt auch Ihren GPS-Status, den aktuellen Kartenmaßstab und die Kompassrichtung an.

Eine Tabelle im unteren Bereich des Bildschirms zeigt den Status der ersten drei Hunde, die verfolgt werden, wie folgt an:

- Der Name jedes Hundes wird in der Farbe angezeigt, die dem entsprechenden Halsband entspricht.
- Typ und Stufe der Stimulation, die der STIM-Taste 1 für jeden Hund zugewiesen ist:
 - C1 = fortlaufende Stimulation auf Stufe 1
 - T = Ton
 - V = Vibration
 - M = Kurzzeitig
 - R = Ansteigende Stimulation
 - P1 = Benutzerprogrammiert Stufe 1
 - P2 = Benutzerprogrammiert Stufe 2

- Es wird die Abstand jedes Hundes zu Ihrem Standort angezeigt. Um die Anzeige Hunde-Abstand zu deaktivieren, siehe „Hunde-Abstandsanzeige aktivieren und deaktivieren“ auf Seite 17.
- Die Tempi aller Hunde wird angezeigt. Um die Anzeige der Hundetempi zu deaktivieren, siehe „Hundetempi-Anzeige aktivieren und deaktivieren“ auf Seite 17.

Hinweis: Drücken Sie die Pfeiltaste nach unten, wenn Sie mehr als drei Hunde orten und den Status der nächsten drei Hunde sehen möchten.

SO PASSEN SIE DIE SKALIERUNG AN:

Drücken Sie auf dem ORTUNGS-Bildschirm die linke oder rechte Pfeiltaste, um den Maßstab manuell von 100 m bis 120 km anzupassen oder setzen Sie den Maßstab auf **AUTO**, wodurch der Maßstab automatisch so angepasst wird, dass Ihre Hunde auf dem Bildschirm bleiben. Der aktuelle Maßstab wird direkt unter dem Ortungsbereich angezeigt.

HUNDETRAINING

ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS

VOR DEM TRAINING MIT DIESEM PRODUKT:

Sie haben mit diesem Produkt den größten Erfolg, wenn Sie daran denken, zuerst einen Befehl zu trainieren, bevor Sie ihn mit Stimulation untermauern. Denken Sie immer an die folgenden Tipps:

- Eliminieren Sie ein einziges Fehlverhalten oder lehren Sie einen einzigen Gehorsamsbefehl zur Zeit. Wenn Sie mit dem Training zu schnell voran schreiten, kann das Ihren Hund verwirren.
- Seien Sie konsistent. Geben Sie Ihrem Hund einen Ton, eine Vibration und/oder eine Stimulation für jedes Fehlverhalten.
- Sie dürfen Ihren Hund nicht überkorrigieren. Verwenden Sie so wenig Korrektur wie möglich, um Ihren Hund zu trainieren.
- Beschränken Sie Ihren Hund auf Situationen, in denen er sich gewöhnlich Fehlverhalten aufweist, sofern Sie ihn nicht beaufsichtigen und mit dem TEK SERIES Handgerät Ton, Stimulation oder Vibration abgeben können.
- Wenn Sie eine Situation bemerken, bei der Ihr Hund wiederholt Fehlverhalten aufweist, dann bauen Sie diese Situation als Trainings Sitzung auf. Dies erhöht Ihre Erfolgchancen dramatisch.
- Wenn Ihr Hund ängstlich auf den Ton, die Stimulation oder die Vibration (insbesondere bei den ersten Malen) reagiert, seien Sie nicht besorgt. Richten Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angemessenes Verhalten, d. h. einen bekannten Befehl, wie „Sitz“.
- Setzen Sie das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem ein, um irgendeine Form von aggressivem Verhalten zu eliminieren oder zu korrigieren. Wenn Ihr Hund ein solches Verhalten aufweist, wenden Sie sich an einen professionellen Trainer. Aggression bei Hunden hat das Ergebnis vieler Faktoren: Ein weiterer Faktor, der zu Aggression bei Hunden führen kann, ist soziale Dominanz. Jeder Hund ist anders.

Besuchen Sie unsere Website www.sportdog.com, um weitere detaillierte Trainingstipps und Hinweise zu finden oder wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, um weitere Hilfe zu erlangen. Eine Telefonliste für Ihre Gegend finden Sie auf unserer Website www.sportdog.com.

TRAINIEREN SIE IHREN HUND

Das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem unterstützt sechs Arten von Stimulation: fortdauernd, kurzfristig, ansteigend, Ton und Vibration. Der fortlaufende Stimulationsmodus hat mehrere Intensitätsstufen, damit Sie die Korrektur auf das Temperament Ihres Hundes abstimmen können.

FINDEN SIE DAS ANERKENNUNGSNIVEAU IHRES HUNDES:

Hinweis: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe und arbeiten Sie sich aufwärts. Jeder Hund ist unterschiedlich und Sie können nicht vorhersagen, wie das Anerkennungsniveau Ihres Hundes ist. Achten Sie genau auf jede noch so kleine Verhaltensänderung, die anzeigt, dass Ihr Hund die Stimulation fühlt.

Aus Gründen der Effektivität des Trainings sollten Sie unbedingt die richtige Intensitätsstufe Ihres Hundes finden. Dies wird „Anerkennungsniveau“ genannt, die Stufe also, bei der Ihr Hund sich aus Neugierde umherschaut oder die Ohren aufstellt.

VORSICHT

Ihr Hund sollte keine Geräusche von sich geben oder in Panik geraten, wenn er eine Stimulation erhält. In diesem Fall ist die Stimulationsstufe zu hoch und Sie müssen sie auf die vorherige Stufe senken und den Vorgang wiederholen.

1. Schalten Sie das GPS Halsband und das E-Halsbandmodul EIN und passen Sie es korrekt an Ihren Hund an, wählen Sie **HUNDETRAINING**. Der Bildschirm HUNDETRAINING erscheint.
2. Drücken Sie den unteren Pfeil im Menüauswahlbereich, um die Intensitätsstufe auf **1** zu senken.
3. Drücken Sie die Stim-Taste neben dem Symbol (C), um die fortlaufende Stimulation ein oder zwei Sekunden anzuwenden.

HINWEIS

Wenn Sie aus Versehen eine Stim-Taste drücken und länger als 10 Sekunden gedrückt halten, erfolgt eine automatische Zeitsperre des Handgeräts. Während dieser Zeitsperre kann an den Hund fünf Sekunden lang keine Stimulation abgegeben werden.

4. Wenn Ihr Hund keine Reaktion auf Stufe 1 zeigt, drücken Sie den oberen Pfeil auf dem Menüauswahlbereich, um die Stimulation auf Stufe 2 anzuheben und wiederholen Sie den Vorgang.
5. Steigern Sie die Intensitätsstufe, bis Sie das Anerkennungsniveau Ihres Hundes finden. Sobald Sie das Anerkennungsniveau Ihres Hundes gefunden haben, sollten Sie diese Stufe verwenden, wenn Sie mit den Trainingsübungen gewinnen.
6. Wenn Sie bei der Suche nach dem Anerkennungsniveau Ihres Hundes auf Stufe 20 angelangt sind und Ihr Hund weiterhin keine Reaktion zeigt, überprüfen Sie, ob das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul direkt am Hals Ihres Hundes anliegt. Gehen Sie zurück zu Stufe 1 und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn Ihr Hund immer noch nicht anzeigt, dass er die Stimulation fühlt, können Sie versuchen, die Einstellung STIM-BEREICH (siehe „So ändern Sie die Einstellung des Stim-Bereichs“ auf Seite 16), schneiden Sie das Fell unter den Kontaktstiften oder wechseln Sie zu längeren Kontaktstiften.

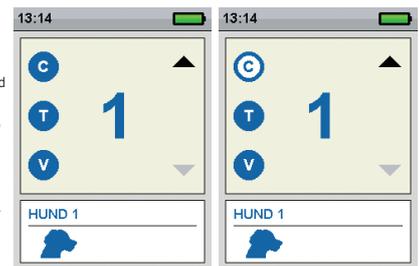
Hinweis: Wenn Ihr Hund nach Abschluss all dieser Punkte immer noch keine Stimulation zu fühlen scheint, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

SO SETZEN SIE DEN TRAININGSMODUS EIN:

Über den Bildschirm HUNDETRAINING können Sie ein Signal aussenden, um eine Stimulation bei Ihrem Hund auszulösen, die ein Verhalten korrigiert. Sie können zwischen den Hunden, die gerade trainiert werden, wechseln und den Typ und die Intensitätsstufe der Stimulation auswählen.

Hinweis: Im Trainingsmodus sind die benutzerdefinierten Stimulationstasten aktiv, entsprechend können Sie aus drei vordefinierten Stimulationstypen für den gerade ausgewählten Hund auswählen.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **HUNDETRAINING**.
2. Drücken Sie den rechten oder linken Pfeil im Menüauswahlbereich, um einen der Hunde im System auszuwählen. Der aktuelle Hund wird unten auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Wählen Sie die gewünschte Stufe der fortlaufenden Stimulation für diesen Hund.
4. Um eine Stimulation an den gewählten Hund zu senden, drücken Sie eine der drei Tasten auf der linken Seite des Handgeräts, die mit der gewünschten Stimulation übereinstimmt. Wenn die gewünschte Taste gedrückt wird, wird das entsprechende Symbol hervorgehoben, um zu bestätigen, dass das entsprechende Signal gesendet wurde.



LISTE DER HUNDE

SO WERDEN ORTUNG/TRAINING EINES BESTIMMTEN HUNDES AUSGESETZT BZW. FORTGESETZT:

Sie können die Ortung bzw. das Training eines bestimmten Hundes aussetzen, ohne den Hund aus dem System zu löschen.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **HUNDELISTE**. Es erscheint eine Liste der aktuell georteten Hunde.
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Hund, dessen Ortung/Training Sie aussetzen möchten.
3. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste. Es erscheint eine Meldung „*HUND X AUSSETZEN*“, wobei *HUND X* für den Namen des Hundes steht für den Sie die Ortung unterbrechen möchten. Der Hund wird nicht mehr auf dem ORTUNGS-bildschirm oder dem TRAININGS-bildschirm angezeigt.
4. Um Ortung/Training des Hundes fortzusetzen, wählen Sie **HUNDELISTE**.
5. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den Hund, dessen Ortung/Training Sie fortsetzen möchten.
6. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste. Es erscheint eine Meldung „*HUND X FORTFAHREN*“, wobei *HUND X* für den Namen des ausgewählten Hundes steht. Der Hund wird auf dem ORTUNGS-bildschirm und dem TRAININGS-bildschirm angezeigt.

ANPASSEN DER REIHENFOLGE DER HUNDE IN DER HUNDELISTE:

Die Reihenfolge der Hunde im System kann geändert werden.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **HUNDELISTE > REIHENFOL. EINST.** Es erscheint eine Liste der Hunde.
2. Markieren Sie den Hund mit den Pfeiltasten, den Sie in der Liste verschieben möchten und drücken Sie die rechte Pfeiltaste.
3. Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und nach unten, um den gewählten Hund in der Liste zu verschieben.
4. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, sobald sich der Hund in der gewünschten Position befindet.
5. Wiederholen Sie dies für jeden Hund, bis die gewünschte Reihenfolge hergestellt ist. Hunde erscheinen jetzt in dieser Reihenfolge auf dem ORTUNGS-bildschirm und dem TRAININGS-bildschirm.



STATUS DER HUNDE

HUNDESTATUS ANZEIGEN

Auf dem STATUS-Bildschirm können Sie den Status für das GPS Halsband jedes Hundes, die ID Ihres Handgeräts und eine Liste der georteten Hunde ansehen. Für jeden Hund können ID, Batteriestatus des GPS Halsbands, GPS-Kopplungsstatus, Aktualisierungsfrequenz und die Zeit seit der letzten Aktualisierung angezeigt werden.

Die Aktualisierungsfrequenz Ihres Handgeräts aktualisiert automatisch gemäß des Batteriestatus des GPS Halsbands:

- Batterie gut - Alle 2,5 Sekunden
- Batterie mittel - Alle 10 Sekunden
- Batterie schwach - Alle 25 Sekunden

SO ZEIGEN SIE DEN HUNDESTATUS AN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **STATUS**. Es wird der STATUS-Bildschirm angezeigt.
2. Wählen Sie den Hund, dessen Status Sie ansehen möchten, z. B. **HUND 1**.
3. Drücken Sie den rechten Pfeil, um den Bildschirm HUNDESTATUS anzuzeigen.



KOMPASS | WEGEPUNKTE

MIT DEM KOMPASS UND DEM GPS-GERÄT NAVIGIEREN

Das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem hat einen eingebauten elektronischen Kompass und GPS-Werkzeuge, mit denen Ihre Position geortet und Sie zu früher gespeicherten Positionen geführt werden können.

FESTLEGUNG IHRES STARTPUNKTES

Der Bildschirm STARTPKT EINST. ermöglicht das Festlegen eines Wegepunktes zu Ihrem Startpunkt, bevor Sie mit Ihren Hunden in einem bestimmten Bereich arbeiten.

STARTPUNKT FESTLEGEN:

Hinweis: Sie benötigen eine gute GPS-Kopplung, bevor Sie einen neuen Startpunkt markieren können.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **STARTPKT EINST.** Es erscheint eine Meldung „SIE ÄNDERN DEN STARTPUNKT. MÖCHTEN SIE FORTFAHREN?“
2. Wählen Sie zur Festlegung eines neuen Startpunktes **JA.**

MARKIEREN SIE IHREN STANDORT MIT WEGEPUNKTEN

Über den Bildschirm WEGEPUNKTE können Sie Ihre aktuelle GPS-Position als Wegepunkt speichern und existierende Wegpunkte umbenennen, löschen und/oder zu ihnen navigieren. Sie können bis zu 20 Wegpunkte speichern. Wenn Sie einen Startpunkt festgelegt haben, wird dieser mit einem **X** auf dem ORTUNGS-bildschirm angezeigt. Andere Wegpunkte werden mit ihrer jeweiligen Nummer angezeigt.

EINEN NEUEN WEGEPUNKT MARKIEREN:

Hinweis: Bevor Sie einen neuen Wegepunkt markieren können, muss eine gute GPS-Verbindung bestehen.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **WEGEPUNKTE > NEUEN PKT MARK.** Es erscheint ein Texteingabefeld.
2. Geben Sie mithilfe der Pfeiltasten den Namen des neuen Wegepunktes ein.
3. Wählen Sie **↵**, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

EINEN WEGEPUNKT UMBENENNEN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **WEGEPUNKTE > WEGEPUNKT NAME**, wobei **WEGEPUNKT NAME** einen vorherig markierten Wegepunkt darstellt.
2. Wählen Sie **UMBENENNEN.** Es erscheint ein Texteingabebildschirm.
3. Geben Sie mithilfe der Pfeiltasten den neuen Namen ein.
4. Wählen Sie **↵**, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

EINEN WEGEPUNKT LÖSCHEN:

Hinweis: Das Löschen eines Wegepunktes kann nicht rückgängig gemacht werden.

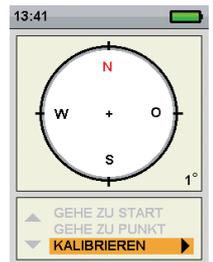
1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **WEGEPUNKTE > WEGEPUNKT NAME**, wobei **WEGEPUNKT NAME** einen vorherig markierten Wegepunkt darstellt.
2. Wählen Sie **LÖSCHEN.**
3. Wählen Sie bei der Meldung „MÖCHTEN SIE WIRKLICH FORTFAHREN?“ **JA.** Der Wegepunkt ist nun gelöscht.

VERWENDUNG DES KOMPASSSES:

Wählen Sie aus dem Hauptmenü **KOMPASS.** Es wird der KOMPASS-Bildschirm angezeigt.

Hinweis: Halten Sie das Handgerät in einem 45° Winkel und richten Sie die Antenne nach vorne in Ihre Laufrichtung, wenn Sie den Kompass verwenden.

Auf dem KOMPASS-Bildschirm sehen Sie Ihre aktuelle Peilung und orten die Lage ihrer vorbestimmten Wegpunkte. Auf dem Kompass wird der Norden als ein rotes **N** angezeigt, das sich dreht, wenn Sie sich zur Orientierung drehen. Ihre aktuelle Peilung wird in der unteren linken Ecke des Bildschirms angezeigt.



KOMPASS | WEGEPUNKTE

ZU IHREM STARTPUNKT NAVIGIEREN:

Hinweis: Vor der Navigation zu Ihrem Startpunkt muss vorher ein Startpunkt festgelegt worden sein. Außerdem muss an Ihrem aktuellen Standort eine gute GPS-Verbindung verfügbar sein.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **KOMPASS.** Es wird der KOMPASS-Bildschirm angezeigt.
2. Wählen Sie **GEHE ZU START.** Auf dem KOMPASS-Bildschirm wird nun die Lage und die Entfernung zu Ihrem Startpunkt angezeigt.
3. Drehen Sie sich in die Richtung des Startpunktes und folgen Sie der besten Route zu diesem Standort.

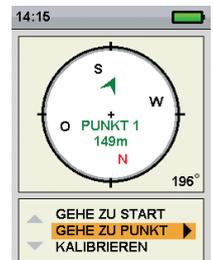
⚠️ WARNUNG

Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie zu einem Wegepunkt navigieren. Betreten Sie kein gefährliches Gelände oder Hindernisse.

ZU EINEM WEGEPUNKT GEHEN:

Hinweis: Vor der Navigation zu Ihrem Startpunkt, muss vorher ein Startpunkt erstellt worden sein. Außerdem muss an Ihrem aktuellen Standort eine gute GPS-Verbindung verfügbar sein.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **KOMPASS.** Es wird der KOMPASS-Bildschirm angezeigt.
2. Wählen Sie **GEHE ZU PUNKT.** Es erscheint eine Liste der vorherig festgelegten Wegpunkte.
3. Wählen Sie den gewünschten Wegepunkt. Auf dem KOMPASS-Bildschirm wird nun die Lage und die Entfernung zum Wegepunkt angezeigt.



SO GEHEN SIE ZU EINEM WEGEPUNKT (ÜBER DAS MENÜ WEGEPUNKT):

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **WEGEPUNKTE > WEGEPUNKT NAME**, wobei **WEGEPUNKT NAME** einen vorherig markierten Wegepunkt darstellt.
2. Wählen Sie **GEHE ZU.** Auf dem KOMPASS-Bildschirm wird die Lage und die Entfernung zum gewählten Wegepunkt angezeigt.

EINSTELLUNGEN

MENÜ EINSTELLUNGEN

Über den Bildschirm EINSTELLUNGEN können Sie den Betrieb des Handgeräts individuell anpassen.

ÖFFNEN DES MENÜS EINSTELLUNGEN:

Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN**. Der Bildschirm EINSTELLUNGEN bietet folgende Optionen:

SPRACHE: Die aktuelle Sprache kann geändert werden.

ALLGEMEIN: Umfasst Ortungs-/Trainingsmodus, Stimulationseinstellungen, Aktion, Name und magnetische Deklination.

KOMMUNIKATION: Umfasst Benutzer-ID, GPS-Kanal und E-Halsband-Kanal.

MEINE HALSBÄND.: Beinhaltet Halsbandstatus, Halsbandzuweisung und gemeinsame Halsbandverwendung.

MEINE HUNDE: Umfasst Hinzufügen eines Hundes, Änderung eines Hundenamens, Aktivierung des E-Halsbands, Konfiguration der Stimulationstasten, Einstellung der Stimulationsreichweite bzw. Löschen eines Hundes aus dem System.

EINHEITEN: Beinhaltet Abstands-, Geschwindigkeits- und Zeitmodi.

ORTUNGSANSICHT: Beinhaltet Anzeigeoptionen für Wegpunkte, Hundetempo und Hunde-Abstand.

ZEIT EINSTELLEN: Einstellen der Zeit am Handgerät.

ANZEIGE: Beinhaltet den Dimmer-Timer und den Aus-Timer konfigurieren.

FAHRZEUGMOD.: Aktiviert oder deaktiviert den Fahrzeugmodus.

ALLES RÜCKSETZ.: Setzt alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.

SPRACHEINSTELLUNGEN ÄNDERN

Auf dem Bildschirm SPRACHE kann Sie die Sprache des Handgeräts geändert werden. Die Standardeinstellung ist Englisch.

ÄNDERN DER SPRACHE:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > SPRACHE**.
2. Markieren Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache.
3. Drücken Sie zum Ändern der Sprache die rechte Pfeiltaste.

ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN ÄNDERN

Über den Bildschirm ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN können Sie den Ortungs-/Trainingsmodus, Stimmulationskonfiguration, Aktion, Identität und magnetische Deklination festlegen.

SO WECHSELN SIE DEN ORTUNGS-/TRAININGSMODUS:

Das Handgerät kann in zwei Modi betrieben werden: **NUR TRACKING** und **TRACK & TRAIN**. Im Modus **NUR TRACKING** kann mit dem Handgerät der Standort der Hunde geortet werden, alle Stimmulationsfunktionen sind deaktiviert. Im Modus **TRACK & TRAIN** stehen alle Stimmulationsoptionen zur Verfügung. Der Standardmodus ist **TRACK & TRAIN**.

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Optionen **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um **NUR TRACKING** bzw. **TRACK & TRAIN** auszuwählen.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO STELLEN SIE DIE STIM-PEGEL EIN:

Mit der Einstellung STIM-PEGEL können Sie die Intensitätsstufe der Stimulation auf bis zu 99 im aktuellen STIM-BEREICH definieren.

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Optionen **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > STIM-PEGEL**.
2. Drücken Sie die oben bzw. unten Pfeile, um die Zahl der Stimmulationsstufen zu ändern. Der Standardwert ist **20**.
3. Drücken Sie den rechten Pfeil, um die Zahl der Stimmulationsstufen festzulegen.
4. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO AKTIVIEREN SIE DIE STIM-ORTUNG AKTIVIEREN:

Mit der Einstellung STIM-TRACKING können Sie die benutzerdefinierten Stimulationstasten verwenden, wenn Sie sich auf dem Bildschirm ORTUNG befinden.

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Optionen **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > STIM-TRACKING**.
2. Drücken Sie den rechten Pfeil, um **J** auszuwählen und die Stimulation während der Ortung zu aktivieren, oder wählen Sie **N**, um die Stimulation zu deaktivieren. Der Standardwert ist **J**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

Hinweis: Wenn STIM-TRACKING deaktiviert ist, können Sie über den Bildschirm TRAINING weiterhin Stimmulationen an Ihren Hund senden.

SO KONFIGURIEREN SIE DIE TASTEN BENUTZERDEFINIERT STIM:

Mit den drei Tasten auf der linken Seite des Handgeräts werden verschiedene Arten von Stimmulationen an das E-Halsbandmodul geschickt. Sie können die Stimmulationsart definieren, die jede Taste gemäß Ihrer Trainingsprioritäten sendet. Die Tasten werden Taste 1 (oben), Taste 2 (Mitte) und Taste 3 (unten) beschriftet. Für jede Taste können Sie einen der folgenden Stimmulationstypen festlegen:

| EINSTELLUNG | STIMULATIONSTYP | DEFINITION |
|-------------|-------------------------|---|
| C | Fortlaufend | Fügt fortlaufende Stimulation bis zu 10 Sekunden zu |
| T | Ton | Gibt einen hörbaren Ton am E-Halsbandmodul aus |
| V | Vibration | Bringt das E-Halsbandmodul zum Vibrieren |
| M | Kurzzeitige Stimulation | Fügt eine kurzzeitige Stimulation zu |
| R | Ansteigend | Fügt eine ansteigende Intensitätsstufenstimulation zu |
| P1 | Programmierbar 1 | Fügt die benutzerkonfigurierte Einstellung zu |
| P2 | Programmierbar 2 | Fügt die benutzerkonfigurierte Einstellung zu |

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > STIM-TASTEN**. Der Bildschirm STIM-TASTEN erscheint.
2. Wählen Sie **TASTE 1**.
3. Wählen Sie den gewünschten Stimulationstyp für Taste 1. Die Standardeinstellung für Taste 1 ist **C**.
4. Wählen Sie **TASTE 2**.
5. Wählen Sie den gewünschten Stimulationstyp für Taste 2. Die Standardeinstellung für Taste 2 ist **T**.
6. Wählen Sie **TASTE 3**.
7. Wählen Sie den gewünschten Stimulationstyp für Taste 3. Die Standardeinstellung für Taste 3 ist **V**.
8. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNGEN

AKTIVIERUNG VON AKTIONSLARMEN:

Wenn Ihr Hund spezielle Jagdaktionen zeigt, kann am Handgerät ein Alarm ausgelöst werden:

- Vorstehen - Wird für die Jagd mit Vorstehhunden verwendet, um anzuzeigen dass der Hund steht oder vorsteht.
- Treiben - Wird für die Jagd mit Stöberhunden verwendet, um anzuzeigen, dass der Hund verbellt und ein Tier stellt.

Das Handgerät gibt einen Alarm aus, wenn diese Aktion auf dem ORTUNGS-Bildschirm festgestellt wird.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > ACTION**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zwischen den Aktionstypen umzuschalten: **KEINE, VORSTEHEN, TREIBEN**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLEN DES ALARMTYPS:

Das Handgerät kann Sie mit verschiedenen Alarmtypen auf eine Aktion hinweisen.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > ALARM**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zwischen den Aktionstypen umzuschalten: **KEINE, SIGNALTON, VIBRIEREN, BEIDES**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINEN NAMEN EINSTELLEN:

Bei der ersten Inbetriebnahme können Sie ihr Handgerät benennen.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > NAMEN EINGEBE**. Es erscheint ein Texteingabebildschirm.
2. Geben Sie mithilfe der Pfeiltasten einen Namen ein.
3. Wählen Sie **↩**, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

EINEN NAMEN LÖSCHEN ODER ÄNDERN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > NAME HANDGERÄT**, wobei *NAME HANDGERÄT* für den vorherig eingegebenen Namen steht. Es erscheint ein Texteingabebildschirm.
2. Wählen Sie **Ctr**, um den Namen zu löschen.
3. Geben Sie, wenn gewünscht, mithilfe der Pfeiltasten im Menüauswahlbereich einen neuen Namen ein.
4. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wählen Sie **↩**.

KOMMUNIKATIONSEINSTELLUNGEN ÄNDERN

Über den Bildschirm KOMMUNIKATION können Sie Benutzer-ID, GPS-Kanal und E-Halsband-Kanal festlegen. Die Benutzer-ID ist eine eindeutige Identifikation, die vom Handgerät verwendet und mit dem GPS Halsband mit dem E-Halsbandmodul geteilt wird. Der GPS-Kanal ist der Funkkanal, der für die Kommunikation zwischen dem GPS Halsband und dem Handgerät verwendet wird. Der E-Halsband-Kanal ist der Funkkanal, der für die Kommunikation zwischen dem E-Halsbandmodul und dem Handgerät verwendet wird. Das Halsband erhält die Benutzer-ID, GPS-Kanal und E-Halsband-Kanal beim Kopplungsvorgang.

Das Handgerät verwendet einen ID-Wert, wodurch es von anderen Handgeräten unterschieden wird. Diese ID ist werkseitig eingestellt und muss vom Nutzer nicht beachtet werden. Der ID-Wert kann über die Bildschirme STATUS und INFORMATIONEN abgerufen werden.

Sollte die werkseitig eingestellte Nutzer-ID mit anderen Handgeräten in Konflikt geraten, sollte die Nutzer-ID geändert werden. Alternativ kann auch die gleiche Nutzer-ID auf zwei Handgeräten verwendet werden, wenn zwei Nutzer den/die gleichen Hund(e) auf ihren jeweiligen Handgeräten überwachen möchten.

Der einzige Grund zur Änderung des GPS- oder E-Halsband-Kanals wäre eine Interferenz von außen (andere Radios im Bereich), der zu Kommunikationsproblemen führt.

ÄNDERN DER NUTZER-ID:

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > KOMMUNIKATION > NUTZER-ID**.
2. Drücken Sie die Pfeiltasten nach oben oder nach unten und wählen Sie eine Nutzer-ID von 0 - 100.
Hinweis: Der Nutzer-ID-Wert ist eine Nummer von 0 bis 100, die verwendet wird, um den gegenwärtige ID-Wert zu ändern, den das Handgerät zur Kommunikation verwendet. Der Wert 0 wird verwendet, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung Ihrer Auswahl die rechte Pfeiltaste.
4. Wählen Sie bei der Meldung „MÖCHTEN SIE WIRKLICH FORTFAHREN?“ **JA**.
5. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

Hinweis: Um die Benutzer-ID zu ändern, müssen die Halsbänder erneut mit dem Handgerät gekoppelt werden (siehe SCHRITT 4).

ÄNDERN DES GPS-KANALS:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > KOMMUNIKATION > GPS-KANAL**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zwischen den verfügbaren GPS-Kanälen 1 bis 5 umzuschalten.
3. Wählen Sie bei der Meldung „MÖCHTEN SIE WIRKLICH FORTFAHREN?“ **JA**.
4. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

Hinweis: Um den GPS-Kanal zu ändern, müssen die Halsbänder erneut mit dem Handgerät gekoppelt werden (siehe SCHRITT 4).

SO ÄNDERN SIE DEN E-HALS BAND-KANAL:

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > KOMMUNIKATION > E-HALS BAND-KANAL**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zwischen den E-Halsband-Kanälen 1 bis 5 zu wechseln.
3. Wählen Sie bei der Meldung „MÖCHTEN SIE WIRKLICH FORTFAHREN?“ **JA**.
4. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

Hinweis: Um den Kanal des E-Halsbands zu ändern, müssen die Halsbänder erneut mit dem Handgerät gekoppelt werden (siehe SCHRITT 4).

MEINE HALSBANDEINSTELLUNGEN ÄNDERN

Auf dem Bildschirm MEINE HALSBÄND. können Sie ein neues Halsband konfigurieren, das Halsband Ihrem Handgerät zuweisen oder die Ortung eines gemeinsamen Halsbandes mit einem anderen Handgerät durchführen. Es können dem System bis zu 12 Senderhalsbänder zugefügt werden.

EIN HALSBAND HINZUFÜGEN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HALSBÄND.**
2. Drücken Sie die oben oder unten Pfeiltasten, um die Farbe zu wählen, die Sie für das neue Halsband verwenden möchten.
3. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um zum Konfigurationsfenster zu gelangen.
4. Zur Aktivierung des E-Halsbandmoduls drücken Sie die rechte Pfeiltaste und stellen Sie **E-HALS BAND**, auf **J**.
5. Zur Aktivierung des GPS Halsbands, drücken Sie die rechte Pfeiltaste und stellen Sie **AKTIV** auf **J**. Wenn Sie ein Halsband teilen, überspringen Sie die Schritte 5, 6 und 7 und gehen Sie zum Abschnitt „Halsbänder teilen“.
6. Bringen Sie das neue Halsband in den „Zuordnungsmodus“, indem Sie die EIN-/AUS-Knöpfe auf dem GPS Halsband und dem E-Halsbandmodul gedrückt halten, bis deren LED-Leuchten durchgehend gelb leuchten. Unter SCHRITT 4 finden Sie weitere Informationen zum Zuordnungsmodus.
7. Wählen Sie auf dem Handgerät **PAAR-HALS BAND**, damit sich das GPS Halsband und E-Halsbandmodul mit dem Handgerät verbinden kann. Sie können dem Hund nun das Halsband umlegen.

EINSTELLUNGEN

GEMEINSAME SENDERHALSBÄNDER:

Sie können Hunde orten, die einem anderen Handgerät zugeordnet sind. Dies kann nützlich sein, wenn Sie und eine andere Person mit den gleichen Hunden arbeiten.

Hinweis: Diese Funktion dient nur zum Tracking. Sie können keinen geteilten Hund trainieren.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HALSBÄND. > FARBE > GEM. HALSBAND**, wobei **FARBE** die Farbe darstellt, die mit dem zu verfolgenden Halsband verbunden ist.
2. Zur Aktivierung des gemeinsamen Halsbandes, drücken Sie die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **J**.
3. Wählen Sie **ID** und drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um eine Nutzer-ID einzugeben.
4. Zur Eingabe des vierstelligen ID-Codes des Handgeräts des zu ortenden Hundes, verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben und nach unten. Der Bildschirm **STATUS**, den Sie über das Hauptmenü erreichen, zeigt den ID-Code an.
5. Um eine Hundezahl auszuwählen, wählen Sie **HUND** und drücken Sie den rechten Pfeil.
6. Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben oder unten, um das zweistellige Identifikationszeichen des zu ortenden Hundes einzugeben. Dieses Identifikationszeichen wird auch von dem Handgerät des zu ortenden Hundes erlangt.
7. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

MEINE HUNDEEINSTELLUNGEN ÄNDERN

Auf dem Bildschirm **MEINE HUNDE** können Sie dem Handgerät zugeordnete Hunde hinzufügen oder entfernen. Es wird die Nachverfolgung vereinfacht, welcher Hund welches Halsband trägt und es werden die Einstellungen des Halsbandes des zugehörigen Hundes festgelegt.

EINEN HUND HINZUFÜGEN:

1. Wählen Sie aus dem Menü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND HINZUFÜGEN**. Es erscheint ein Bildschirm **HUND n**, wobei *n* für die nächste verfügbare Nummer für einen Hund steht.
2. Wählen Sie **NAMEN ÄNDERN**, um den Namen des Hundes zu ändern. Es erscheint ein Texteingabebildschirm. Wählen Sie mit den Pfeiltasten **Clr** und drücken Sie **ENTER**, um den Namen zu löschen. Geben Sie mithilfe der Pfeiltasten zur Buchstabenauswahl einen neuen Namen ein. Wählen Sie **↵**, um den neuen Namen zu bestätigen.
3. Weisen Sie diesem Hund ein Halsband zu, indem Sie **HALSB.** auswählen. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die gewünschte Farbe auszuwählen.
4. Sobald ein Halsband einem neuen Hund zugewiesen ist, kann dieser Hund geortet werden. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINEN HUNDENAMEN ÄNDERN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND > NAMEN ÄNDERN**, wobei **HUND** für den vorherig eingegebenen Namen steht. Es erscheint ein Texteingabebildschirm.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten **Clr** und drücken Sie **ENTER**, um den Namen zu löschen.
3. Geben Sie, wenn gewünscht, mithilfe der Pfeiltasten im Menüauswahlbereich einen neuen Namen ein.
4. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wählen Sie **↵**.

SO AKTIVIEREN ODER DEAKTIVIEREN SIE DAS E-HALSBANDMODUL:

Mit der Einstellung **E-HALSB.** können Sie das E-Halsbandmodul aktivieren (oder deaktivieren), um eine Stimulation, Vibration und/oder Ton zur Korrektur eines bestimmten Hundes hinzuzufügen.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei **HUND** für den Namen des Hundes steht, für den Sie das E-Halsbandmodul aktivieren oder deaktivieren möchten.
2. Wählen Sie **E-HALSBAND** und wählen Sie die rechte Pfeiltaste, um mit **J** bzw. **N** Stimulationen für diesen Hund zu aktivieren bzw. deaktivieren.
Hinweis: Diese Einstellung gilt nur für diesen Hund, wenn dieser sein zugewiesenes Halsband trägt.
3. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNGEN VON STIM-TASTEN FÜR EINEN HUND:

Mit der Einstellung **STIM-TASTEN** können Sie den Typ der Stimulation für jede benutzerdefinierte Stim-Taste gemäß Ihrer Trainingsprioritäten für einen bestimmten Hund zuweisen. Die Tasten werden Taste 1 (oben), Taste 2 (Mitte) und Taste 3 (unten) beschriftet.

Hinweis: Diese Einstellung gilt nur für den gewählten Hund.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei **HUND** für den Namen des Hundes steht, für den Sie die Einstellung **STIM-TASTE** ändern möchten.
2. Wählen Sie **STIM-TASTEN**. Der Bildschirm **STIM-TASTEN** erscheint.
3. Drücken Sie den oberen oder unteren Pfeil, um **TASTE 1** zu wählen.
4. Drücken Sie den rechten Pfeil, um **C** (fortdauernd), **T** (Ton), **V** (Vibration), **M** (kurzzeitig), **R** (ansteigend), **P1** (programmierbar 1) bzw. **P2** (programmierbar 2) auszuwählen. Der Standardwert für **TASTE 1** ist **C**.
5. Drücken Sie den oberen oder unteren Pfeil, um **TASTE 2** zu wählen.
6. Drücken Sie den rechten Pfeil, um **C** (fortdauernd), **T** (Ton), **V** (Vibration), **M** (kurzzeitig), **R** (ansteigend), **P1** (programmierbar 1) bzw. **P2** (programmierbar 2) auszuwählen. Der Standardwert für **TASTE 2** ist **T**.
7. Drücken Sie den oberen oder unteren Pfeil, um **TASTE 3** zu wählen.
8. Drücken Sie den rechten Pfeil, um **C** (fortdauernd), **T** (Ton), **V** (Vibration), **M** (kurzzeitig), **R** (ansteigend), **P1** (programmierbar 1) bzw. **P2** (programmierbar 2) auszuwählen. Der Standardwert für **TASTE 3** ist **V**.
9. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO LEGEN SIE EINEN PROGRAMMIERBAREN STIM-PEGEL FÜR EINEN HUND FEST:

Hinweis: Diese Einstellung gilt nur für den gewählten Hund.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei **HUND** für den Namen des Hundes steht, für den Sie den programmierbaren Stim-Pegel ändern möchten.
2. Wählen Sie **STIM-TASTEN**. Der Bildschirm **STIM-TASTEN** erscheint.
3. Wählen Sie **P1 PEGEL** und verwenden Sie die Pfeiltasten, um die gewünschte Stimulationsstufe festzulegen.
4. Wählen Sie **P2 PEGEL** und verwenden Sie die Pfeiltasten, um die gewünschte Stimulationsstufe festzulegen.
5. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNGEN DES STIM-BEREICHS:

Mit der Einstellung **STIM-BEREICH** können Sie den Stimulationsbereich (niedrig, mittel bzw. hoch) für das Temperament eines bestimmten Hundes festlegen. Ein Hund mit einem ruhigen Temperament sollte einen niedrigen Bereich haben, während ein dickköpfiger Hund einen hohen Stimulationsbereich haben sollte. In jedem Stimulationsbereich gibt es verschiedene Stufen (siehe „So stellen Sie die Stim-Pegel ein“ auf Seite 14). Der Standardbereich ist mittel.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei **HUND** für den Namen des Hundes steht, für den Sie die Einstellung **STIM-BEREICH** ändern möchten.
2. Wählen Sie **STIM-BEREICH**.
3. Drücken Sie den rechten Pfeil, um den Stimulationsbereich **ND** (niedrig), **MIT** (mittel) bzw. **HO** (hoch) zu wählen. Der Standardwert ist **MIT**.
4. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINEM HUND ZUGEORDNETES HALSBAND ÄNDERN:

Mit der Einstellung **HALSBAND** können Sie ein Halsband einem bestimmten Hund gemäß der Farbfestlegung im Bildschirm **MEINE HALSBÄND.** zuweisen. Die Farbe wird auch verwendet, um den Hund auf dem Bildschirm **ORTUNG** und dem Bildschirm **TRAINING** zu identifizieren.

1. Wählen Sie im Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei **HUND** für den Namen des Hundes steht, dem ein Halsband zugewiesen werden soll.
2. Wählen Sie **HALSB.**
3. Drücken Sie die Pfeiltaste neben der Farbe für das gewünschte Halsband und danach auf die rechte Maustaste. Zur Bestätigung der neuen Halsbandzuordnung, müssen Sie **JA** auswählen.
Hinweis: Wenn das ausgewählte Halsband bereits einem anderen Hund zugeordnet wurde, wird eine Warnmeldung angezeigt.
4. Drücken Sie nach Abschluss **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNGEN

EINEN HUND LÖSCHEN:

Hinweis: Das Löschen eines Hundes kann nicht rückgängig gemacht werden. Alle diesem Hund zugehörigen Konfigurationseinstellungen werden gelöscht.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > MEINE HUNDE > HUND**, wobei *HUND* für den aus dem System zu löschenden Hund steht.
2. Drücken Sie die Pfeiltaste, um **LÖSCHEN** zu wählen, und danach auf die rechte Pfeiltaste.
3. Es erscheint eine Warnmeldung. Wählen Sie zum Bestätigen **JA**.

EINSTELLUNGEN DER EINHEITEN ÄNDERN

Auf dem Bildschirm **EINHEITEN** können Abstandseinheiten, Tempoeinheiten und Zeitmodi geändert werden.

ABSTANDEINHEITEN ÄNDERN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > EINHEITEN > ABSTAND**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **METER** oder **YARDS**. Abstanden werden im ausgewählten Format angezeigt. Die Standardeinstellung ist **METER**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SO ÄNDERN SIE TEMPOEINHEITEN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > EINHEITEN > TEMPO**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **MPH** oder **KM/H**. Die Hundetempi werden im ausgewählten Format angezeigt. Die Standardeinstellung ist **KM/H**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

ÄNDERN DER ZEITMODI:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > EINHEITEN > ZEIT**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie den Modus **24H** oder **12H**. Alle Zeiten werden im ausgewählten Format angezeigt. Die Standardeinstellung ist **24H**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNGEN DER ORTUNGSANSICHT ÄNDERN

Über den Bildschirm **ORTUNGSANSICHT** können Sie die Anzeigeeoptionen für Wegpunkt, Hundetempo und Hunde-Abstand auf dem Bildschirm **ORTUNG** ändern.

EINSTELLUNG DER WEGEPUNKTANZEIGEOPTIONEN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ORTUNGSANSICHT > ANSICHTPKT**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste, um zwischen den Bildschirmeneinstellungen: **KEINE**, **START**, **ALLE** umzuschalten. Durch die Einstellung **KEINE**, werden alle Wegpunkte auf dem **ORTUNGS-** Bildschirm ausgeblendet. **START** zeigt nur den Startpunkt an. Durch die Einstellung **ALLE**, werden alle Wegpunkte innerhalb des Bereichs angezeigt. Der Standardwert ist **START**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

HUNDE-ABSTANDANZEIGE AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ORTUNGSANSICHT > HUNDE-ABSTD**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **J** zur Aktivierung und **N** zur Deaktivierung der Hunde-Abstand.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

HUNDETEMPI-ANZEIGE AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ORTUNGSANSICHT > HUNDE-TEMPO**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **J** zur Aktivierung und **N** zur Deaktivierung der Hundetempo.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

SYSTEMZEIT EINSTELLEN

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Zeit Ihrer aktuellen lokalen Zeit genau entspricht.

EINSTELLEN DER LOKALEN ZEIT:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ZEIT EINSTELLEN**. Es wird der **ZEIT EINSTELLEN-** Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie zur Einstellung der Stunden im Menüauswahlbereich die Pfeiltasten nach oben oder unten. Drücken Sie dann die rechte Pfeiltaste, um zum Minutenfeld zu wechseln.
3. Drücken Sie zur Einstellung der Minuten die Pfeiltasten nach oben oder unten.
4. Drücken Sie im 12-Stunden-Modus die rechte Pfeiltaste, um ins **AM/PM**-Feld zu gelangen. Drücken Sie die Pfeile nach oben oder nach unten, um zwischen **AM/PM** umzuschalten.
5. Drücken Sie zur Bestätigung der Zeit die rechte Pfeiltaste. Drücken Sie dann **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNGEN DES BILDSCHIRMS ÄNDERN

Auf dem Bildschirm **ANZEIGE** können Sie die Helligkeits-Timer und den Aus-Timer.

EINSTELLUNG DES DIMMER-TIMERS:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ANZEIGE > LICHT DIM**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste, um zwischen den Timereinstellungen: **NEI**, **30 SEK**, **60 SEK** und **90 SEK** umzuschalten. Wenn das Gerät nicht verwendet wird, wird der Bildschirm nach der eingestellten Anzahl an Sekunden gedimmt. Der Standardwert ist **30 SEK**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNG DES AUS-TIMERS:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ANZEIGE > AUSSCHALTEN**.
2. Drücken Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste, um zwischen den Timereinstellungen: **N**, **1 H**, **2 H**, **3 H** umzuschalten. Wird es nicht benutzt, schaltet sich das Handgerät nach dem ausgewählten Zeitraum **AUS**. Der Standardwert ist **3 H**.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

FAHRZEUGMODUS VERWENDEN



Wenn Sie Ihr **TEK SERIES** GPS-Ortungs- und Trainingssystem verwenden, während Sie ein Fahrzeug fahren, kann Sie dies ablenken. Widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit in erster Linie dem Autofahren.

Bei Verwendung des Fahrzeugmodus wird der interne Kompass deaktiviert und das Handgerät verwendet das GPS für Peilungs- und Lageinformationen. So wird das Handgerät nicht durch Metalle und magnetische Felder in Ihrem Fahrzeug abgelenkt und bietet beständige Ablesungen.

SO AKTIVIEREN ODER DEAKTIVIEREN SIE DEN FAHRZEUGMODUS:

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > FAHRZEUGMOD**.
2. Verwenden Sie im Menüauswahlbereich die rechte Pfeiltaste und wählen Sie **J** zur Aktivierung oder **N** zur Deaktivierung des Fahrzeugmodus.
3. Drücken Sie **ZURÜCK**, um zum Hauptmenü zu gelangen.

EINSTELLUNGEN

HANDGERÄT ZURÜCKSETZEN

Dadurch wird das Handgerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

EINSTELLUNGEN DES HANDGERÄTS ZURÜCKSETZEN:

Hinweis: Das Zurücksetzen des Systems kann nicht rückgängig gemacht werden. Es gehen alle Informationen, einschließlich der Wegepunkte verloren. Alle Senderhalsbänder müssen dem Handgerät nach dem Zurücksetzen erneut zugeordnet werden.

1. Wählen Sie aus dem Hauptmenü **EINSTELLUNGEN > ALLES RÜCKSETZ**. Ein Bestätigungsbildschirm erscheint.
2. Wählen Sie bei der Meldung „MÖCHTEN SIE WIRKLICH FORTFAHREN?“ **JA**. Das Handgerät wird auf die Standardkonfiguration zurückgesetzt und schaltet sich AUS.

INFORMATIONEN

INFORMATIONEN

Auf dem INFO-Bildschirm können Sie den Namen, die ID-Nummer und die Software-/Hardware-Version des Handgeräts ansehen.



GPS HALSBAND MIT E-HALSBANDMODUL NUR ZU GPS HALSBAND KONVERTIEREN

Das E-Halsbandmodul kann aus dem GPS Halsband entfernt werden, damit das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem nur zur Ortung und Verfolgung Ihres Hundes eingesetzt werden kann.

SO ENTFERNEN SIE DAS E-HALSBANDMODUL:

1. Halten Sie das Halsband mit den Kontaktstiften zu Ihnen gerichtet und dem SportDOG Brand™-Logo in Ihre Richtung.
2. Suchen Sie die beiden (2) Schrauben, die das E-Halsbandmodul am GPS Halsband befestigen. Sie Schrauben befinden sich zu beiden Seiten der Kontaktstifte.
3. Drehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Schrauben an einem sicheren Ort lagern, wenn Sie das E-Halsbandmodul jemals wieder anbringen müssen.
4. Schieben Sie nach der Entfernung der Schrauben das E-Halsbandmodul nach oben, um es vom GPS Halsband zu trennen.
5. Schieben Sie die untere Plattenabdeckung auf dem GPS Halsband in Position.
6. Um das E-Halsbandmodul wieder anzubringen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



SO STELLEN SIE DEN MODUS NUR TRACKING EIN:

Sobald das E-Halsbandmodul entfernt wurde, muss das Handgerät so konfiguriert werden, dass es im Modus NUR TRACKING läuft. In diesem Modus kann mit dem Handgerät nur der Standort der Hunde geortet werden, alle Stimulationsfunktionen sind deaktiviert.

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Optionen **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN**.
2. Drücken Sie die rechte Pfeiltaste, um **NUR TRACKING** auszuwählen.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN | FEHLERBEHEBUNG

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

| | |
|---|---|
| Wie alt muss ein Hund sein, damit man das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem verwenden kann? | Ihr Hund sollte die Grundkommandos wie „Sitz“ und „Bleib“ beherrschen. Das Halsband könnte für Hunde unter 3,6 kg und einem Halsumfang unter 34,3 cm zu groß sein. |
| Sobald mein Hund trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, muss er dann weiterhin das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul tragen? | Ihr Hund muss das Halsband immer mal wieder zur Verstärkung tragen. Außerdem lassen Jäger das Halsband bei der Jagd an Ihren Hunden, um die Kontrolle zu maximieren. |
| Ist die Stimulation sicher für meinen Hund? | Die Stimulation ist eventuell unangenehm, für Ihren Hund aber harmlos. Elektronische Trainingsgeräte erfordern Interaktion und Training vom Besitzer, um die gewünschten Ergebnisse zu erreichen. |
| Ist das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul wasserdicht? | Ja. Es ist wasserdicht und kann bis zu einer Tiefe von 7,62 m ins Wasser getaucht werden. |
| Kann das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul in der Nähe von Salzwasser verwendet werden? | Wenn das Empfängerhalsband in Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jeder Verwendung mit frischem Wasser abgespült werden. |
| Kann das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem mehrere Hunde verfolgen? | Ja. Das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem kann auf bis zu 12 Hunde ausgeweitet werden. Zusätzliche Senderhalsbänder müssen separat erworben werden (siehe letzte Seite). |
| Kann ich das TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem bei aggressiven Hunden einsetzen? | Wir empfehlen nicht, eines unserer Produkte bei aggressiven Hunden zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, um festzustellen, ob der Hund eventuell aggressiv sein könnte. |
| Habe ich mit dem TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem genau 11 km Reichweite? | Die Reichweite Ihres TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystems hängt von Umgebung, Wetter, Vegetation sowie der Sendung anderer Funkgeräte ab. Um die maximalen Reichweite zu erhalten, siehe bitte das Kapitel „Wie funktioniert das System“ in dieser Anleitung. |
| Wie lange kann ich meinem Hund ununterbrochen Stimulation zuführen? | Sie können Ihrem Hund durch Drücken der Taste Fortlaufende Stimulation höchstens 10 Sekunden Stimulation zuführen. Nach 10 Sekunden erfolgt eine automatische Zeitsperre des Handgeräts und es kann fünf Sekunden lang keine Stimulation an den Hund abgegeben werden. Nach der 5-sekündigen Zeitsperre kann eine Stimulationstaste wieder gedrückt werden. |

| | |
|--|---|
| Was muss ich tun, wenn der Hals meines Hundes rot und gereizt ist? | Dieser Zustand ist auf die Kontaktstifte zurückzuführen, welche die Haut reizen. Unterbrechen Sie die Verwendung des GPS Halsbands mit E-Halsbandmodul einige Tage. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen. Sobald die Haut sich wieder normalisiert hat, verwenden Sie das Gerät wieder und überwachen Sie den Zustand der Haut sorgfältig. |
| Kann ich eine Hundeleine an das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul anlegen? | Befestigen Sie KEINE Hundeleine an das Halsband. Sie können Ihrem Hund ein separates nicht-metallisches Halsband anlegen und eine Leine daran befestigen. Stellen Sie sicher, dass das zusätzliche Halsband keine Probleme mit den Kontaktstiften verursacht. |
| Kann ich Karten zum TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem hinzufügen? | Nein. Es können keine Karten zum TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem hinzugefügt werden. |
| Kann ich mein TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem so programmieren, dass es mit meinen anderen SportDOG Brand™-Systemen funktioniert? | Sie können andere SportDOG Brand™-Systeme zusammen mit Ihrem TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem verwenden, diese sind aber nicht kompatibel. |
| Kann ich die Art, wie die Hunde auf dem Bildschirm TRACKING und dem Bildschirm TRAINING dargestellt werden, organisieren? | Ja. Siehe „Anpassen der Reihenfolge der Hunde in der Hundeliste“ auf Seite 12. |
| Wie viele Hunde können gemeinsam verwendet werden? | Es können bis zu 12 Hunde gemeinsam verwendet werden. Hunde gemeinsam zu verwenden ist das Gleiche wie einen Hund einem freien Platz am Handgerät hinzuzufügen. |
| Muss der Kompass neu kalibriert werden, wenn ich den Standort wechsele? | Beste Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Kompass an einem neuen Startpunkt neu kalibrieren. |
| Wie viele Punkte können gespeichert werden? | Sie können bis zu 20 Wegepunkte, einschließlich dem Startpunkt, speichern. |
| Wird mein TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem durch mein CB-Funkgerät gestört? | Nein. Ihr TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystem wird durch Ihr CB-Funkgerät nicht gestört. |

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN | FEHLERBEHEBUNG

FEHLERBEHEBUNG

Die Antworten auf diese Fragen helfen Ihnen, Probleme mit dem System zu lösen. Sollten die Antworten Ihre Fragen nicht beantworten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter www.sportdog.com. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.sportdog.com.

| PROBLEM | LÖSUNG |
|---|--|
| Ich kann mein Handgerät nicht einschalten. | Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß geladen wurde. Siehe „Laden des Handgeräts“ auf Seite 6. |
| Ich kann mein GPS Halsband nicht einschalten. | Siehe „Laden des GPS Halsbands“ auf Seite 8. |
| Ich kann mein E-Halsbandmodul nicht einschalten. | Siehe „So laden Sie das E-Halsbandmodul auf“ auf Seite 7. |
| Das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul reagiert nicht auf das Handgerät. | <ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das GPS Halsband mit E-Halsbandmodul aufgeladen ist. Das Aufladen dauert zwei Stunden. • Stellen Sie sicher, dass das GPS Halsband eingeschaltet ist. Siehe „GPS Halsband Vorbereiten“ auf Seite 8. • Stellen Sie sicher, dass das E-Halsbandmodul eingeschaltet ist. Siehe „Vorbereitung des E-Halsbandmoduls“ auf Seite 7. • Siehe „Zuweisen der Halsbänder an das Handgerät“ auf Seite 9. |
| Der Kompass lässt sich nicht kalibrieren. | Kalibrieren Sie den Kompass immer im Freien. Siehe „Kompass Kalibrieren“ auf Seite 6. |
| Mein Hund wird nicht auf dem Bildschirm TRACKING angezeigt. | Stellen Sie im Menüauswahlbereich auf dem ORTUNGS-Bildschirm den Maßstab auf AUTO. |
| Der Deklinationswinkel lässt sich nicht einstellen. | Siehe „Den Magnetischen Deklinationswinkel einstellen“ auf Seite 7. |

| | |
|---|---|
| Das Handgerät wird von einem anderen Handgerät oder ähnlichem Gerät gestört. | Siehe „Ändern der Nutzer-ID“ auf Seite 15. |
| Mein GPS Halsband hat Probleme mit Störungen von außen. | Siehe „Ändern des GPS-Kanals“ auf Seite 15. |
| Mein E-Halsbandmodul hat Probleme mit Störungen von außen. | Siehe „So ändern Sie den E-Halsband-Kanal“ auf Seite 15. |
| Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine STIM-Taste drücke. | <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob das E-Halsbandmodul eingeschaltet ist. • Wenn Ihre Reichweite seit dem ersten Gebrauch gesunken ist, prüfen Sie, ob der Batteriestand von Handgerät oder E-Halsbandmodul niedrig ist. • Viele Faktoren können die Reichweite des TEK SERIES GPS-Ortungs- und Trainingssystems beeinflussen. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter „Wie funktioniert das System“. • Sie können sicherstellen, dass das E-Halsbandmodul eine Stimulation an Ihren Hund zuführt, indem Sie die Testleuchte, die in Ihrem Kit enthalten ist, auf die Kontaktstifte legen. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Anweisung für Werkzeug Testleuchte“. • Erhöhen Sie das Anerkennungsniveau. Siehe „Finden Sie das Anerkennungsniveau Ihres Hundes“ auf Seite 11. • Stellen Sie sicher, dass die Kontaktstifte sicher auf der Haut Ihres Hundes aufliegen. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Passen Sie das GPS Halsband in das E-Halsbandmodul“. • Eventuell müssen Sie zu den langen Kontaktstiften, die dem System beiliegen, wechseln oder das Fell um die Kontaktstifte herum kürzen. • Wenn Sie feststellen, dass die Betriebszeit auf etwa die Hälfte der Anfangszeit sinkt, muss die Batterie des E-Halsbandmoduls ausgewechselt werden. Setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung. |

NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

1. Nutzungsbedingungen

Die Nutzung dieses Produkts unterliegt der Annahme aller Bedingungen, Bestimmungen und Hinweise hierin ohne jegliche Änderungen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Korrekter Gebrauch

Dieses Gerät ist zur Verwendung bei Hunden ausgelegt, bei denen Ortungs- und Training erwünscht sind. Das spezielle Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Hundes eignen sich unter Umständen nicht für dieses Produkt. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnhinweise.

3. Keine illegale oder verbotener Gebrauch

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Hunden ausgelegt. Dieses Hundetrainings- und -ortungsgerät soll nicht schädigen, verletzen oder provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

4. Haftungsbegrenzung

In keinem Fall ist Radio Systems Corporation oder ein mit ihr verbundenes Unternehmen haftbar für (i) jegliche indirekten, beiläufigen, speziellen oder Folgeschäden oder Schadenersätzen und/oder (ii) jegliche Verluste oder Beschädigungen, die aus beliebigen Gründen aus dem oder in Zusammenhang stehen mit dem Missbrauch dieses Geräts. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollen vom Gesetz zulässigen Umfang. Um Zweifel auszuschließen, schränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftbarkeit von Radio Systems Corporation für menschlichen Tod, persönliche Verletzungen, Betrug oder betrügerische falsche Darstellung ein.

5. Änderung der Nutzungsbedingungen

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Bestimmungen und Hinweise zu diesem Produkt immer wieder ändern zu können. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

KONFORMITÄT



Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für elektromagnetische Kompatibilität und Niederspannung (EU Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive) überein. Bevor Sie das Gerät außerhalb der EU verwenden, setzen Sie sich bitte mit der Behörde für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Radio and Telecommunications Terminal Equipment R&TTE) in Verbindung. Nicht autorisierte Änderungen am Gerät, die nicht von der Radio Systems Corporation genehmigt sind, stellen einen Verstoß gegen die Funk- und Telekommunikationsendgeräte- (R&TTE-) Richtlinie der EU dar, können die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter: www.sportdog.com/eu_docs.php



BATTERIEENTSORGUNG



WARNUNG Wichtige Sicherheitsinformationen finden Sie auf Seite 2.

In vielen Regionen ist die separate Sammlung von verbrauchten Batterien erforderlich; prüfen Sie die Bestimmungen in Ihrer Gegend, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen.

Das System wird mit drei Li-Ionen-Batterieblöcken (650mAh Kapazität für das E-Halsbandmodul, 1250mAh Kapazität für das GPS Halsband und 1900mAh Kapazität für das Handgerät) betrieben. Die vom Benutzer nicht austauschbaren Batterien dürfen nicht ausgewechselt werden. Wenn die Batterien ersetzt werden müssen, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.sportdog.com.



WICHTIGER RECYCLING-HINWEIS

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn das nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst für weitere Informationen in Verbindung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.sportdog.com.

Dieses Produkt wird durch die folgenden Patente geschützt:

US-Patentnummern: 7,647,545; 7,343,879; 7,174,855; 6,184,790; 6,459,378; D615,438; 7,996,983; und andere Patente angemeldet.

TEK 1.0



TEK-AD-E
ORIGINALHALSBAND
FÜR TEK-VILT-E

TEK-T-E
E-HALSBANDMODULE
FÜR TEK-VIL-E

TEK-L-E
ORIGINAL SENDERHALSBAND
FÜR TEK-VIL-E

ADD-A-DOG™
WWW.SPORTDOG.COM

INDEX

Aktionsalarme 14

Anschalten

E-Halsbandmodul 7

GPS Halsband 8

Handgerät 6

Anzeige

Dimmer-Timer 17

Helligkeit 6

Aufladbare Batterien 8

Batterie

Entsorgung 21

über 8

Bildschirmhelligkeit 6

Definitionen

Hauptmenü 5

Nutzungsbedingungen 5

Symbole 4, 5

Wesentliche Bestandteile 4

E-Halsband

Anschalten 7

E-Halsbandmodul
aktivieren/deaktivieren 16

Kanal wechseln 15

Laden 7

LED-Leuchte 7

Testleuchte 8

Einsatz der Testleuchte 8

Einstellungen

Abstandseinheiten 17

Aktionsalarme 14

Alarmtyp 15

Ausschalt-Timer 17

Benutzerdefinierte Stim-Tasten

konfigurieren 16

Bildschirmhelligkeit 6

Bildschirmoptionen 17

Bildschirmskalierung 10

Dimmer-Timer 17

E-Halsband-Kanal 15

E-Halsbandmodul

aktivieren/deaktivieren 16

Einheitseinstellungen 17

Fahrzeugmodus 17

GPS-Kanal 15

Halsband gemeinsam verwenden 16

Halsband hinzufügen 15

Halsband zuweisen 9

Hund hinzufügen 16

Hund löschen 17

magnetischer Deklinationswinkel 7

Namen des Handgeräts ändern 15

Namen des Hundes ändern 16

Nutzer-ID 15

Optionen der Ortungsansicht 17

Ortungsmodus 14

Programmierbare Stim-Pegel 16

Sprache 14

Sprache von Handgerät ändern 2

Stim-Bereich 16

Stim-Pegel 16

Stim-Tasten 14, 16

Stim-Tracking 14

Tempoeinheiten 17

Wegepunktanzeige 17

Zeit 17

Zeitmodus 17

Zugeordnetes Halsband ändern 16

Zurücksetzen 18

Fahrzeugmodus 17

GPS

GPS-Kanal ändern 15

Signal erhalten 10

GPS Halsband

Anschalten 8

Laden 8

LED-Leuchte 4

Halsbänder

An den Hund anpassen 9

Halsband gemeinsam verwenden 16

Halsband hinzufügen 15

Zugeordnetes ändern 16

Zuweisen an das Handgerät 9

Halsbänder gemeinsam verwenden 16

Halsband hinzufügen 15

Handgerät

Anschalten 6

auf Werkseinstellungen rücksetzen 18

Halsbänder zuweisen 9

Laden 6

Namen einstellen 15

Sprache ändern 2

Häufig gestellte Fragen 19

Hund

Anerkennungsniveau finden 11

Einstellung für Stim-Pegel festlegen 14

Hund hinzufügen 10, 16

Hund löschen 17

Hund orten 10

Status ansehen 12

Zugeordnetes Halsband ändern 16

Hund hinzufügen 10, 16

Hund löschen 17

Kommunikation

E-Halsband-Kanal 15

GPS-Kanal 15

Nutzer-ID 15

Kompass

Bedienung 13

Fahrzeugmodus 17

kalibrieren 6

magnetischer Deklinationswinkel 7

Zum Startpunkt gehen 13

Zum Wegepunkt gehen 13

Kurzanleitung

Aktionsalarme aktivieren 14

Alarmtyp einstellen 15

Benutzerdefinierte Stim-Tasten

festlegen 16

Bildschirmhelligkeit anpassen 6

Bildschirmskalierung ändern 10

E-Halsbandmodul aufladen 7

E-Halsbandmodul einschalten 7

Eigene Stim-Pegel für einen

Hund festlegen 16

Eigene Stim-Tasten für einen

Hund festlegen 16

GPS Halsband anpassen 9

GPS Halsband anschalten 8

GPS Halsband laden 8

GPS-Signal erhalten 10

Halsbänder an das Handgerät zuweisen 9

Halsband gemeinsam verwenden 16

Halsband hinzufügen 15

Handgerät anschalten 6

Handgerät laden 6

Hunde-Abstand aktivieren 17

Hundtempo aktivieren 17

Hund hinzufügen 10, 16

Hund orten 10

Kompass kalibrieren 6

Kompass verwenden 13

Magnetischen Deklinationswinkel

einstellen 7

Namen des Hundes ändern 16

Startpunkt festlegen 13

Status des Hundes ansehen 12

Stim-Pegel ändern 16

Stimulationen beim Orten aktivieren 14

Trainingsmodus einsetzen 11

Wegepunkt löschen 13

Wegepunkt markieren 13

Wegepunkt umbenennen 13

zu einem Wegepunkt gehen 13

Zum Startpunkt gehen 13

Laden

E-Halsbandmodul 7

GPS Halsband 8

Handgerät 6

Leuchten 7, 8

Anzeigen am E-Halsbandmodul 7

Anzeigen am GPS Halsband 8

Liste der Hunde 12

magnetischer Deklinationswinkel 7

Menü

Einstellungen 14

Hauptmenü 5

Modi

Ortung 10

Training 11

Zuordnung 9

Zwischen Ortungs-/Trainingsmodus

wechseln 14

Nutzer-ID

ändern 15

ansetzen 12

Ortung

Eigener Standort 13

Hunde 10

Skalierung ändern 10

Ortungsansicht

Hunde-Abstand aktivieren/deaktivieren 17

Hundtempo aktivieren/deaktivieren 17

Wegepunktoptionen 17

Problemlösung 20

Standort markieren

Startpunkt festlegen 13

Wegepunkt festlegen 13

Status 12

Stim-Bereich 16

Stim-Pegel 14

Stim-Tasten

Eigene Einstellungen pro Hund 16

Eigene Pegel pro Hund 16

Symbole 4, 5

Training

Anerkennungsniveau Ihres

Hundes finden 11

Programmierbare Stim-Pegel definieren 16

Stim-Bereich 16

Stim-Tasten definieren 16

Tipps 11

Wegepunkte

Bildschirmoptionen 17

Startpunkt markieren 13

Wegepunkt löschen 13

Wegepunkt markieren 13

Wegepunkt umbenennen 13

Zum Startpunkt gehen 13

Zum Wegepunkt gehen 13

Zeit 17

Zuordnungsmodus 9

Zurücksetzen 18

